



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervada y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 29 DICIEMBRE 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.994.—PRECIO: 4 PESETAS

VIGUETAS



HERARBO S/L

Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

SE HA HECHO PUBLICA LA SENTENCIA DEL CONSEJO DE GUERRA DE BURGOS

Seis procesados han sido condenados a la última pena

La sentencia no será firme hasta que, previo el informe del auditor, sea aprobada por el Capitán General

BURGOS, 28. — (PYRESA). — En el día de hoy se ha hecho pública la sentencia dictada por el Consejo de guerra celebrado en la plaza de Burgos, mediante su comunicación al Fiscal Jurídico Militar y a los defensores, a efectos de que formulen las correspondientes alegaciones.

La sentencia, que no será firme hasta que —previo el informe del auditor—, sea aprobada por el Capitán General de la Región, es de una gran prolijidad y se desarrolla a lo largo de 107 folios dobles.

Comienza por analizar y describir la organización de la ETA, que define como "falsa" y clandestina que pretende trastornar el orden público interior, despreciar a la nación española y a sus instituciones históricas fundamentales, destruir violentamente la organización del Estado y desmembrar una parte del territorio nacional a través de acciones subversivas de diversos matices, el terrorismo, la lucha armada y la revolución social".

Como medios de acción de su programa separatista revolucionario ETA viene utilizando todos los procedimientos modernos de la guerra subversiva, preferentemente la siembra de especies falsas contra las autoridades, la estructura del Estado, sus constantes históricas y sobre la realidad socio-económica de aquellas provincias, presentándolas falsamente, como oprimidas por el resto de la comunidad nacional, para así crear una conciencia de rebeldía secesionista frente a la nación en la que vienen estas provincias históricamente integradas.

Para el desarrollo y especialización de sus actividades cuenta con cuatro frentes: militar —tiene a su cargo las acciones violentas como robos a mano armada, asesinatos, colocación de explosivos, actos de sabotaje y toda suerte de acciones que necesitan una preparación específica y violenta—; cultural —que canaliza las acciones propagandísticas, la exaltación de aquellos valores que condicionan el enfrentamiento ante los españoles

preconizado por la ETA y la penetración en los sectores recreativos, culturales y religiosos de fácil control por sus "activistas"; obrero —dedicado a la estrategia de penetración marxista de los sectores laborales— y económico —como medio para la obtención de los fondos precisos para adquisición de armas, sostenimiento de sus liberados, gastos de propaganda y generales de la organización. Cada frente es una sección especializada a cargo de "liberados" y "activistas" previamente seleccionados y concienzudamente preparados para los fines específicos de cada uno.

Entre sus servicios, ya organizados, cuentan con el denominado "relaciones con el exterior", a cuyo cargo están los contactos de todo género, con entidades revolucionarias del extranjero, con los partidos comunistas, así como con las embajadas de Moscú, Pekín y otras caracterizadas por su animosidad a España, de las cuales han recibido ayuda y apoyo en su empresa separatista.

Esta acción de ETA se ha visto materializada en los últimos años en más de veinte robos a mano armada; medio centenar de atentados con explosivos contra instalaciones del Estado y particulares con cuantiosas pérdidas; destrucciones de instalaciones destinadas al servicio de transportes, electricidad y comunicaciones, agresiones violentas contra funcionarios y ciudadanos de reconocido españolismo; asesinatos de tres personas; agresiones con armas de fuego y por otros procedimientos contra miembros de la Guardia Civil, Policía y autoridades públicas, con lesiones graves; chantajes, amenazas y coacciones de todo tipo como medios para obtener la sumisión de gentes de estas provincias; toda una serie de atentados contra la libertad individual y colectiva, tendente a crear un estado marxista leninista en aquellas provincias e independiente de la nación española, creando con todo ello una situación "ficticia" de guerra subversiva, el Consejo constata en el momento de dictar esta sentencia.

A continuación se establece la actuación concreta de los procesados dentro de una absoluta comunión de ideales en los fines, propósitos y medios que utiliza la ETA, encuadrados en sus diversas secciones de activismo.

Se hace una clasificación de los delitos atribuidos a los procesados, dentro de la cual destacan por su relevancia las actividades de bandadaje y terrorismo.

En este punto se señala que las misiones de mayor responsabilidad y plena dedicación, tanto en el plano decisorio de mando, como en el ejecutivo y realizado, se atribuye a los llamados "liberados", que la sentencia define como "activistas" que habiendo abandonado su domicilio habitual de estudio y trabajo honrado, viven sometidos total y absolutamente a la disciplina de ETA, van armados, son profesionales del "activismo", los sostiene la organización, no tienen domicilio habitual y conocido, utilizando nombres supuestos que constantemente modifican y portan documentación que no corresponde a su filiación verdadera y viven clandestinamente de forma oculta y sinuosa en los núcleos urbanos y zonas rurales dedicados a los fines específicos de su movimiento.

La sentencia seguidamente destaca las fechas y circunstancias en que cada uno de los procesados tomó la condición de "liberado".

Pasa a la pág. 14

Gran manifestación en Huelva



HUELVA. — Un aspecto de la manifestación con que decenas de millares de personas mostraron su adhesión al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Ejército. — (Foto CIFRA)

Israel decide reanudar las conversaciones de paz sobre Oriente Medio

Egipto reconocería al Estado judío si Israel devolviera los territorios que ocupó en la guerra de los seis días

El Presidente El Sadat expone las condiciones egipcias para una paz

JERUSALEN, 28 (Efe-Reuter). — Israel ha decidido hoy reanudar las conversaciones de paz sobre Oriente Medio bajo el auspicio del enviado especial de la O.N.U. Gunnar Jarring, según se ha sabido de fuentes generalmente bien informadas.

La decisión ha sido adoptada por unanimidad por el gabinete ministerial israelí. Israel había abandonado las conversaciones a principios de septiembre tras acusar a Egipto de la instalación de misiles tierra-aire en el Canal de Suez, violando con ello el acuerdo sobre el cese de las hostilidades.

Posteriormente afirmó que no reanudarían los contactos hasta que Egipto no retirara los misiles. Esta condición la retiró hace dos meses a cambio de determinadas garantías de tipo militar y político ofrecidas por los Estados Unidos.

En este estado de cosas, el gabinete ministerial parece haber llegado a la conclusión de que puede revocar su postura inicial y reanudar las conversaciones.

Por otro lado, el Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha recibido ya instrucciones de que comunique la decisión del Gobierno a las Naciones Unidas y a los Estados Unidos.

El anuncio oficial de la decisión se hará esta tarde.

reconocería los derechos de Israel como estado independiente "según los define el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y aceptaría que Estados Unidos, la Unión Soviética, Francia e Inglaterra garantizaran todas las fronteras de Oriente Medio, incluidas las de Israel".

4.— El derecho de paso de barcos israelíes a través del Canal de Suez dependería de que se llegara a un acuerdo entre Israel y los países árabes respecto a los refugiados palestinos.

En la entrevista, concedida al Vicepresidente del "New York Times" James Reston, y al corresponsal del periódico en El Cairo,

Raymond Anderson, se asegura que Sadat rechazó tajantemente la posibilidad de apertura de relaciones diplomáticas entre la RAU e Israel.

"Jamás, jamás, jamás, eso es algo, que nadie puede decidir", aseguran los periodistas que replicó el Presidente de la RAU a la pregunta de si, tras la posible consecución de la paz, estaría dispuesto a establecer relaciones diplomáticas normales con Israel.

"Dejamos a las generaciones futuras que decidan. Yo no lo haré".

Pasa a la pág. 14

Ha sido convocado el Consejo del Reino

MADRID, 28 (Pyresa). — El Consejo del Reino ha sido convocado para una reunión que se celebrará mañana antes del mediodía, según se indica en fuentes generalmente bien informadas.

Juguetes DOLS

El Cónsul alemán en libertad



WILHELM SÄDEN (Alemania). — El Cónsul de Alemania Occidental en San Sebastián, Eugen Bethl, a la izquierda, entrevistado en los estudios del Segundo Canal de la TV alemana (ZDF), en Wiesbaden, después de su puesta en libertad por los activistas vascos que le tuvieron secuestrado durante 23 días. A la derecha el corresponsal de la ZDF, Albert Gamm, que acompañó al Cónsul hasta Wiesbaden. — (Telefoto CIFRA)

DECLARACIONES DE EL SADAT

NUEVA YORK, 28 (Efe). — Si Israel devolviera todos los territorios que ocupó militarmente en la guerra de los seis días, Egipto reconocería al estado judío como nación independiente, según el presidente de la RAU, Anwar El Sadat.

La RAU, sin embargo, no abriría relaciones diplomáticas normales con el Gobierno de Tel Aviv, ni siquiera en el supuesto de que Israel devolviera los territorios que ocupa desde junio de 1967.

En una entrevista con el Presidente de la República Árabe Unida que hoy publica "The New York Times", Sadat se muestra pesimista respecto a la posibilidad de que el problema de Oriente Medio pueda resolverse por medios pacíficos y culpa a los Estados Unidos del enconamiento del problema.

Según el periódico, las condiciones de Egipto para una paz con Israel son:

- 1.— Devolución por parte de Israel de "cada centímetro cuadrado" de los territorios de la RAU, ocupados en junio de 1967.
- 2.— La RAU está dispuesta a negociar con Israel el derecho de este último país a pasar a través del estrecho de Tiran y el Golfo de Aqaba.
- 3.— En cuanto Israel devolviera los territorios ocupados la RAU

Esoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 90 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216482

El Embajador de España en las Naciones Unidas, agredido por un barrendero, en Nueva York

PINIÉS dice que ya es hora de que la sede de las Naciones Unidas sea trasladada

Los diplomáticos no tienen ninguna garantía contra la "ley de la se va" que rige en la ciudad

NUEVA YORK, 28. (Efe). — El Embajador español en la ONU, Jaime de Pinies, ha sido agredido por un barrendero, enfadado al parecer, porque el automóvil del diplomático no le dejaba realizar su labor.

Pinies recibió solamente una herida superficial en la sien y magulladuras generales en el cuerpo. La policía ha detenido al agresor, que está siendo sometido a interrogatorio, pero parece que el barrendero no conocía la identidad de la persona a la que agredió.

El hecho sucedió a las 9 de la mañana, hora local (3 de la tarde, hora española), cuando el Embajador español acababa de estacionar su coche en el lugar destinado para los automóviles de la misión española ante la ONU,

situada en la Segunda Avenida, esquina a la calle 44. Pinies fue entonces agredido por un camiónero del servicio de basuras, quien le golpeó en la cabeza y le arrojó al suelo. Se trataba de un hombre alto y corpulento, de raza negra.

La misión española ha presentado una nota de protesta al Secretario General de las Naciones Unidas y la Embajada de Estados Unidos ante la organización. El problema de la seguridad de los diplomáticos extranjeros acreditados ante la ONU ha sido discutido oficialmente en la última Asamblea General dado el estado de violencia existente en las calles de Nueva York que ha dado lugar a repetidos incidentes.

EL AGRESOR DE PINIES. — NUEVA YORK, 28. (Efe-Upl). —

La policía declaró esta tarde que el agresor del Embajador español ante las Naciones Unidas, D. Jaime de Pinies era Irving Davis, de 38 años de edad, al que se acusa de asalto en tercer grado. Davis comparecerá ante el juez el día 5 de enero.

DECLARACIONES DE PINIES

NUEVA YORK, 28. (Efe-Upl). — En una entrevista concedida a la agencia Upl, el Embajador español ante las Naciones Unidas, D. Jaime de Pinies, declaró que ya era hora de que la sede de las Naciones Unidas se trasladase de Nueva York. El Embajador español señaló que los diplomáticos no tenían

Pasa a la pág. 14

Noticias de la Ciudad

AYER EN LA CIUDAD



Acabamos de pasar dos días decididamente invernales en los que la nieve ha sido la nota de actualidad en España...

Con el tiempo que hizo el domingo no hubo otra diversión ni manera de pasarlo mejor que marchar a ver la nieve carretera adelante...

Naturalmente, al margen de todo ello, el tiempo sigue siendo, además de una molestia por la crudeza del frío que nos rodea...

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION EXTRAORDINARIA. Hoy a las doce y media, antes del pleno ordinario mensual, celebrará sesión extraordinaria el Ayuntamiento con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Dictamen de la Comisión de Hacienda sobre aprobación del contrato con el Banco de Crédito Local de España para la concesión de un préstamo...

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: ALEGRE, Gobernador, 15. APARICI, Rp. Argentina, 43. FAREJA, Huerto Sogueros, 6.

MINISTERIO DE AGRICULTURA DELEGACION PROVINCIAL

Ayuda del F.O.R.P.P.A. para la industrialización de la satsuma

Para general conocimiento se hacen públicas las normas generales que han de regir durante la Campaña de Industrialización de Satsuma subvencionada por el F.O.R.P.P.A. Los agricultores interesados en entregar su producción de satsuma deberán presentar sus ofertas a las Hermandades Locales...

CATOLICIDAD

La Parroquia de la Sagrada Familia celebra su fiesta

El domingo, día 27, la parroquia de la Sagrada Familia, de nuestra ciudad, celebró la festividad anual de la Sagrada Familia. Dos actos dieron especial realce entre las celebraciones de dicho día.

Por la mañana, a las 10, nuestro Sr. Obispo, ahora Arzobispo electo de Tarragona, celebró la Santa Misa. En la puerta principal del templo parroquial fue recibido por el clero de la parroquia y por un grupo de niños vestidos de primera comunión.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. Santos Tomás de Canterbury, ob.; Calixto...

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 324

colowall PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

to, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor, Saturnino, Crescencio, mrs. - MISA DEL DIA. - Del día V Intraoctava de Navidad o de Santo Tomás de Canterbury. SANTOS DE MAÑANA. - La Traslación de Santiago Apóstol, St. Sabino, ob.; Exuperancio, Marcelo, des.; Venusiano, Honorio, mrs. - MISA DEL DIA. - De la VI Intraoctava de Navidad.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:05, 9, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SENORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30. CAPILLA DEL CEMENTERIO. - Hoy, a las 5:30 de la tarde, Rosario y Misa. SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 6:30 de la tarde. ERMITORIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 5 de la tarde. RETIRO ESPIRITUAL. Tendrá lugar esta tarde a las 4:30 en la Capilla del Consejo Mujeres de Acción Católica, Cazadores 35. Y a las 8 de esta noche en la Capilla del Santísimo de Santa María, como siempre este último tendrá carácter general.

EL TIEMPO en CASTELLON

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 2 grados a las 6 horas 10 minutos. Temperatura máxima 9,4 grados a las 16 horas 45 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 80 y 84%, respectivamente. Insolación eficaz 2 horas 50 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 109 kilómetros. Dirección dominante del viento O. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 6'5 por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas 752'1 mm. Tendencia subiendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 1'8 grados a las 7 horas 45 minutos. Temperatura máxima 11'6 grados a las 14 horas 20 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 56 y 44%, respectivamente. Insolación eficaz 2 horas 35 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 215 kilómetros. Dirección dominante del viento SO. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas inapreciable. Presión atmosférica a las 19 horas 752'9 mm. Tendencia bajando.

Servicios prestados por la Cruz Roja

RELACION DE SERVICIOS EFECTUADOS POR LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA EN LA PROVINCIA

Destacamento de Castellón: Se han efectuado 21 servicios. Destacamento de Villarreal: Se han efectuado 3 servicios. Destacamento de Burriana: Se han efectuado 5 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, 29 de diciembre están de servicios los siguientes doctores: Geriatria Dr. Alfredo Rosales de 9 a 10 mañana. Endocrinología Dr. Arambul de 12 a 2 mañana. Traumatología Dr. Llerena de 7 a 9 tarde.

Mecanos DOLS

Cayó un turismo al cauce del río, en Vinaroz, en choque de tres vehículos

En el kilómetro 149 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, chocaron el autobús matrícula B-218.224 conducido por Julio Párrés Marqués, vecino de Barcelona, y el turismo matrícula B-517.345 conducido por Juan Cimenés Gil, vecino de Villanueva y Geltrú, y a la vez el turismo matrícula B-574.061 que conducía Emilio Martínez Argentea, vecino de Barcelona, cayendo este último turismo al cauce del Río Cervol.

SUCESOS: SUCESOS

SE SALIO DE LA CALZADA CHO CANDO CONTRA UN MURO

En el kilómetro 24 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Almenara, el camión matrícula GE-37.523, conducido por Julián Molina Rodríguez Guzmán, vecino de Gerona, se salió de la calzada chocando contra un muro. A causa del choque, resultó lesionado el mencionado conductor, así como sus acompañantes, José Molina Rodríguez Guzmán, Graciano Escudero Molina, de 14 años, y Agustín Infantes Molina, de 10 años.

A causa del choque resultó lesionado el ocupante del turismo español, Rosario Verge Avellá.

LESIONADO EN CAIDA

Luis Rihuet Fabregat, de 14 años, vecino de Chert, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció fractura de cabeza de número derecho, de pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

ACUSADOS DEL ROBO DE 18.000 PESETAS

Han sido puestos a disposición de la Autoridad Judicial, acusados de la apropiación de una cartera que contenía 18.000 pesetas, Alfonso del Moral García, vecino de Villarreal; Julio Palanques Cuenca, vecino de Almazora; Isidro Padua Soler, también vecino de Almazora, y José Ríos Giménez, de la misma vecindad.

CHOCQUE DE DOS TURISMOS EN VINARAZ

En el kilómetro 142 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, chocaron el turismo matrícula T-73.175 conducido por Gregorio Acosta Sanz, vecino de Cenia (Tarragona) y el turismo matrícula alemana K-KV-522 conducido por Peter Brauer, vecino de Colonia (Alemania).

Club Náutico de Castellón

El martes día 29 a las 7:15 de la tarde tendrá lugar en el local social del Club un recital de guitarra a cargo de la joven profesora Srta. María Dolores García que interpretará diversas composiciones de Albéniz, Tárrega y otros.

También actuará en dicho acto el formidable ilusionista D. Vicente Traver "Wamba", Presidente del Círculo de la Sociedad Española de Ilusionismo.

La Junta Directiva pone en conocimiento de los Sres. Socios que a partir de las siete horas del martes por la tarde el local social del Club quedará reservado para este acto, al que podrán asistir retirando la entrada correspondiente que se les facilitará en la Secretaría del Club.

Sólo podrán asistir los Sres. Socios y acompañantes: de edades comprendidas entre los 10 y los 80 años. Castellón, 26 de Diciembre de 1970.

EL SECRETARIO

Ayuntamiento de Villarreal

ANUNCIO B. O. P. núm. 151 (19-12-70) publica anuncio subasta para venta vehículo CS-32.057 de propiedad municipal, pudiendo presentarse proposiciones en veinte días hábiles. Tipo mínimo licitación 26.000 pesetas. Villarreal, 22 de diciembre 1970. El Alcalde, JUAN VILANOVA VERDIA

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lentes en ARTESANIA GONLAL Frente Cine Sindical

Notas de Sociedad

Enlace Sanz-Nebot

En el Ermitorio de Nuestra Señora de Lidón, contrajeron matrimonio nuestro estimado amigo D. José Sanz Bausá con la encantadora señorita Rosa-Mari Nebot Edo.

padre y padrino D. Pedro Nebot Ramón y el novio dando el brazo a su madre y madrina Dña. Tomasa Bausá Galmés. Portaba las arras la niña Amparín Valls. Bendijo la unión y celebró la santa misa el Rvdo. don Manuel Herrero, Prior del Ermitorio, quien dirigió a los contrayentes una sentida plática glosando el significado del matrimonio.

El cortejo entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial. La novia, que lucía preciosas galas nupciales que realzaban su natural belleza, del brazo de su

Terminada la ceremonia nupcial se entonó el Salve Popular y los recién casados subieron al Camarín de la Virgen para besar el manto de nuestra Patrona.

DIPUTACION PROVINCIAL DEPOSITARIA

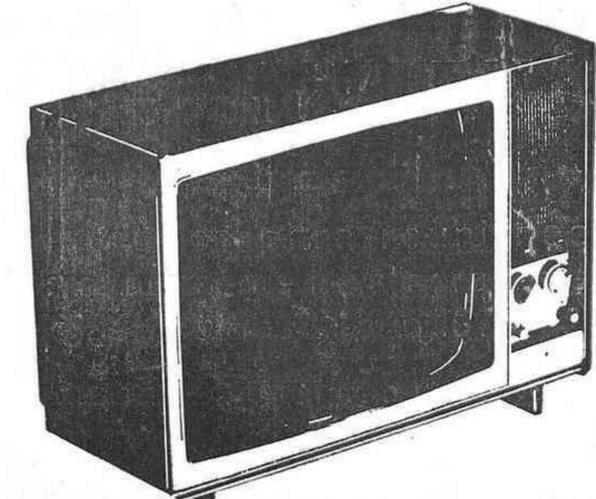
RELACION DE PERCEPTORES DE MANDAMIENTOS PUESTOS AL PAGO

Artesania Ernesto Villar (1) Mandamiento de pago; Azuvalis (2); Beltrán Beltrán José (1); Hidroeléctrica Española S. A. (4); Hija de Francisco Soler Fornas (1); J. y J. Dols (1); Joyeria Cinto (1); J. y J. Dols (1); Sor María Asunción Llavata (1); Metalcás (1); Miralles Agustín (1); Pulg M. (1); Redal S. L. (1); Rodríguez Hermanos S. en C. (1); Sáez Garcés Antonio (3); Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones (1); Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense, S. A. (1); Talleres Tirado S.L. (1); Tiscar Delgado Carlos (1); Xiquets (1); Sor Teresa Zazuco Astudillo (1). Castellón, 28 diciembre 1970. El Presidente, NICOLAS PEREZ SALAMERO.

Más tarde el nuevo matrimonio ofreció a sus familiares e invitados un espléndido almuerzo en el Club Náutico, partiendo a continuación en viaje de bodas, en el curso del cual visitarán las principales capitales españolas.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra más cordial felicitación y los deseos de una eterna luna de miel, y reciban también sus respectivas familias nuestra enhorabuena.

Casa Falch CONFECCIONES ENMEDIO, 44



¿Cuántos televisores pueden presumir de marca?

El televisor General Eléctrica de pantalla negra antirreflexiva sí puede presumir de marca Porque General Eléctrica es una gran potencia industrial. Porque General Eléctrica construye motores para el Metro, locomotoras, levanta centrales hidráulicas, térmicas y nucleares, exporta sus productos a 25 países distintos... y muchas cosas más.

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA ES SU MARCA

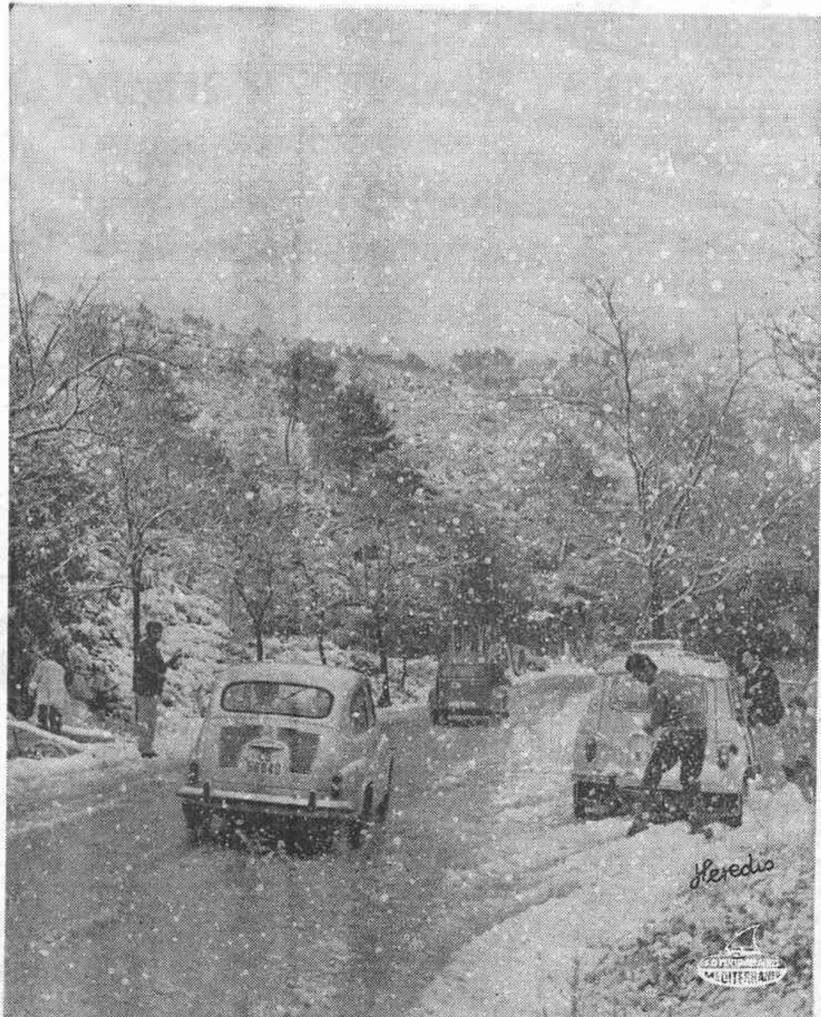
GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

teecasa

General Mola, 16 CASTELLON

Iturbi, 5 BURRIANA

LA NIEVE, nota de actualidad con su presencia tras las montañas próximas



La anunciada gran nevada en la Península llegó el domingo sin dejar que fallaran los pronósticos. Y aun que desde nuestra Plana sólo se contemplaron las cimas nevadas de las montañas próximas, la noticia de la abundancia de nieve en las otras vertientes de esas mismas montañas y de grandes nevadas en las comarcas más altas provin-

ciales, constituyó atractivo irresistible para las gentes de nuestra tierra, para las que la nieve sigue siendo un espectáculo insólito. Y así fue extraordinaria la hacia el Desierto de las Palmas, en la zona de Puebla Tornosa, en la ruta de Lucena o en trechos todavía a mayor altura, la afluencia de vehículos y público para contemplar estas escenas que aquí ofrecemos al lector.

La Delegación Provincial de la Juventud ante la Cabalgata de Reyes

La Delegación Provincial de la Juventud de Castellón está ya en plenos preparativos de la Gran Cabalgata de Reyes que como en años anteriores ofrecerá a nuestra Ciudad en la tarde del día 5 con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Para ello se han iniciado ya los preparativos de este gran acto que la población infantil espera con la mayor ilusión y parece ser que este año vamos a tener bastantes novedades encaminadas todas ellas a que los pequeños vivan unas horas de inolvidable felicidad.

Para ello se han iniciado ya los preparativos de este gran acto que la población infantil espera con la mayor ilusión y parece ser que este año vamos a tener bastantes novedades encaminadas todas ellas a que los pequeños vivan unas horas de inolvidable felicidad.

Para ello se han iniciado ya los preparativos de este gran acto que la población infantil espera con la mayor ilusión y parece ser que este año vamos a tener bastantes novedades encaminadas todas ellas a que los pequeños vivan unas horas de inolvidable felicidad.

para ello un gran acto del que iremos informando oportunamente con el fin de que todos los niños tengan un exacto conocimiento del mismo y puedan darse cita en la Plaza Mayor.

También es muy posible que se monte un amplio servicio de información del viaje de sus Majestades desde Oriente hasta nuestras tierras, para que todos puedan conocer la ruta de quienes en la noche del día 5 visitarán los hogares castellonenses llevando sus regalos.

Con todo ello la Delegación Provincial de la Juventud se dispone un año más a ofrecernos estas grandes jornadas a las que esperamos acudirán todos los niños, desarrollándose con ese patrocinio de la Jefatura Provincial del Movimiento y del Excmo. Ayuntamiento, desechos todos de que Castellón cuente con unos actos en fechas tan señaladas, dignos de toda gran ciudad y de los que ya informaremos en sucesivas crónicas.

La circulación en las carreteras de la provincia

La Jefatura Provincial de Carreteras informa:

TRAMOS CERRADOS AL TRANSITO

Puerto de Torre Miró en la Nacional 232, entre Vallivana y límite con provincia de Teruel.

Puerto de Las Cabrillas entre Morella e Iglesia de Cid, en la carretera C-3-844.

Collado de Ares entre Albaladej y Vilafranca del Cid, en la carretera C-3-802.

TRAMOS QUE PRECISAN USO DE CADENAS

Tramo entre el Km. 52 y el límite con la provincia de Teruel en la Nacional 234 de Sagunto a Burgos.

Puerto de Querol entre Vallivana y Morella en la Nacional 232. Entre los Kms. 1 y 9 de la Comarcal C-224 de Requena a Segorbe.

Tramo entre Lucena del Cid y el límite con la provincia de Teruel en la Comarcal 232.

Collado de Arenillas en el km. 5 de la carretera C-3-211, Ramal de C-223 a Montanejos.

Entre el km. 15 y Canales de la Carretera C-3-604, de Viver a Canales.

Tramo entre Adzaneta y Vista-bella en la carretera C-3-821.

EDICTO

El Ayuntamiento de Benicassim anuncia concurso - subasta para ejecución de las obras de alumbrado público en casco urbano con un tipo de licitación a la baja de 1.370.207 psetas.

Las proposiciones se presentarán hasta el día 18 de enero próximo en la Secretaría Municipal de 10 a 14 horas en días laborables.

En el "B. O. del Estado" número 304 de 21 de diciembre y en el "Boletín Oficial" de la provincia número 133 de 7 de noviembre último se inserta el anuncio con mayor número de detalles.

Benicassim, 23 diciembre 1970.

El Alcalde,

JOSE M.ª TARREGA.

Scalextric
DOLS

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón

ESCUELA PARTICULAR DE FORMACION MERCANTIL

Próxima apertura de Curso en su nuevo local, sito en la calle Mayor, núm. 64 ENTRESUELO

ESTA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, SE COMPLACE EN HACER PUBLICO, QUE CON EL PROPOSITO DE DAR UN NUEVO IMPULSO A SU ESCUELA PARTICULAR DE FORMACION MERCANTIL QUE VIENE SOSTENIENDO CON CARACTER TOTALMENTE GRATUITO DESDE EL AÑO 1930, EN BENEFICIO DE JOVENES RELACIONADOS CON LAS ACTIVIDADES MERCANTILES (APRENDICES, DEPENDIENTES DE COMERCIO, FAMILIARES DE EMPRESARIOS, ETC.), HA ADQUIRIDO RECIENTEMENTE UN ESPACIOSO LOCAL QUE HA SIDO DEBIDAMENTE ACONDICIONADO CON DESTINO A DICHA ESCUELA, IMPLANTANDO UN NUEVO PLAN DE ESTUDIOS, CONCEBIDO PARA LOGRAR UNA FORMACION EMINENTEMENTE PRACTICO, PARA QUIENES HAYAN DE DESENVOLVER SUS ACTIVIDADES EN EL CAMPO MERCANTIL, PLAN QUE COMPRENDE EN PRIMER TERMINO, UN CICLO DE TRES CURSOS DE FORMACION MERCANTIL GENERAL, COMPRENSIVO DE LAS SIGUIENTES ASIGNATURAS:

CURSO PRIMERO

GRAMATICA Y CALIGRAFIA, ARITMETICA GENERAL, GEOGRAFIA DE ESPAÑA E HISTORIA DE ESPAÑA.

CURSO SEGUNDO

AMPLIACION DE GRAMATICA CON NOCIONES DE LITERATURA ESPAÑOLA, ARITMETICA Y GEOMETRIA, GEOGRAFIA UNIVERSAL E HISTORIA UNIVERSAL.

CURSO TERCERO

FISICA Y QUIMICA, CIENCIAS NATURALES Y CULTURA ECONOMICO-SOCIAL.

CICLOS DE ESPECIALIZACION

FORMACION ADMINISTRATIVA = CURSO PRIMERO

INICIACION DE TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA GENERAL Y ORGANIZACION DE OFICINAS Y SEGURIDAD SOCIAL.

CURSO SEGUNDO

TAQUIGRAFIA SUPERIOR, MECANOGRAFIA ESPECIAL Y REGIMEN FISCAL DE LAS EMPRESAS.

FORMACION MERCANTIL = CURSO PRIMERO

CALCULO MERCANTIL, CONTABILIDAD GENERAL Y PRODUCTOS COMERCIALES.

CURSO SEGUNDO

CALCULO MERCANTIL APLICADO, CONTABILIDAD DE EMPRESAS, DERECHO MERCANTIL Y TECNICA BANCARIA.

FORMACION DE IDIOMAS = CURSO PRIMERO

INICIACION DE FRANCES, PRACTICAS DE FRANCES E HISTORIA DE FRANCIA O INICIACION DE INGLES, PRACTICAS DE INGLES E HISTORIA DE INGLATERRA.

CURSO SEGUNDO

FRANCES SUPERIOR, PRACTICAS DE FRANCES Y LITERATURA FRANCESA O INGLES SUPERIOR, PRACTICAS DE INGLES Y LITERATURA INGLESA.

EL ACCESO A ESTOS PLANES DE ESTUDIOS, SE REGIRA POR LAS SIGUIENTES NORMAS:

PARA CURSAR LOS ESTUDIOS DE FORMACION MERCANTIL GENERAL SE EXIGIRA UN SENCILLO EXAMEN DE INGRESO, Y HABER CUMPLIDO LA EDAD DE DOCE AÑOS. PARA TENER ACCESO A LOS ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION, SE REQUERIRA, O TENER APROBADAS LA TOTALIDAD DE LAS ASIGNATURAS DE LOS TRES CURSOS DE FORMACION MERCANTIL GENERAL, O TENER APROBADAS TODAS LAS ASIGNATURAS DEL BACHILLERATO ELEMENTAL, (SIN EXIGIRSE LA REVALIDA), O BIEN APROBAR UN EXAMEN ESPECIAL DE INGRESO, SIENDO LA EDAD MINIMA EXIGIDA PARA TOMAR PARTE EN EL MISMO LA DE CATORCE AÑOS.

EL HORARIO DE CLASES, DARÁ COMIENZO A LAS 7:15 HORAS DE LA TARDE, TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA, EXCEPTO SABADOS Y DOMINGOS. LAS DIRECTRICES Y ORIENTACION DE TODO ESTE PLAN DE ESTUDIOS, NO SOLO ESTA DIRIGIDO A LA FORMACION DE ADMINISTRATIVOS DE OFICINAS Y DESPACHOS, SINO TAMBIEN A OTRAS ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL TURISMO, SECRETARIADO DE EMPRESAS, ASI COMO BASE DE INDUBABLE INTERES PARA QUIENES DESEEN OPOSITAR A ENTIDADES BANCARIAS, CAJAS DE AHORRO, ETC... LAS ENSEÑANZAS DE ESTOS ESTUDIOS CORRERAN A CARGO DE UN COMPETENTE PROFESORADO, INTEGRADO POR LICENCIADOS, PROFESORES MERCANTILES, MAESTROS, GRADUADOS SOCIALES, TODOS ELLOS CON LARGA Y POSITIVA EXPERIENCIA PEDAGOGICA.

EN LA SECRETARIA DE ESTA CAMARA, SE FACILITARA INFORMACION Y SE ADMITIRAN SOLICITUDES PARA DICHS ESTUDIOS TODOS LOS DIAS LABORABLES DE 10 A 13 HORAS, A PARTIR DE ESTA FECHA, Y LAS CLASES D.M. DARAN COMIENZO EL PROXIMO MES DE ENERO.

CASTELLON, 26 DICIEMBRE DE 1970.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Vida deportiva por Vicente Marco; Buenos días, Señor; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 945 Pico Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 1135 Saludo musical; 1145 Melodías y canciones; 12 Cuchi Cuchi y yo; 1230 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 1350 Festival 70; 14 Actualidad 14 horas; 1415 Ecos de Sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1445 La hoja del Almanaca; 1555 Carta para Vd.; 1555 La canción de la semana; 16 Música en Long Play, guión de Alex Querol; 1630 Lydia, novela de José Malloqui. Cap. 121; 17 A la sombra de la enigma, novela de Manuel Cansco Noriega, en adaptación de Basilio Gassent y Eduard Vázquez. Cap. 121; 1730 Extraña llamada, novela de Concha Linares Becerra, adaptación de Rafael Barón. Cap. 16; 18 Amencidades; 1815 Diario íntimo de Adriana; 1830 Un paso en falso, novela de María Luisa Pillas de Becker, en adaptación de Rafael Barón. Cap. 55; 19 La paloma negra, novela de Miguel Aranzuri, adaptación de Sautier Casaseca. Cap. 26; 1930 Música clásica: Con autores inmortales: Dvorak; 20 Gane con Pecker y Prat; 2040 Los famosos frente a frente; 2055 Información local; 21 La hora sinfónica: (Pafélica, Clara de Luna y Appassionata, de Beethoven; 2140 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2220 Cantando en español; 23 Premio Holanda; 2330 Mundorama; 2350 Música ligera; 24 Cierre.

RADIO POPULAR Emisiones en OM. y FM.

PRIMER PROGRAMA. - 8 Apertura; 801 Siete en circuito. Primera hora musical del día; 9 Disco Four. Una gran competición musical que enfrenta a las figuras del mundo del disco. Realiza y presenta Jaime Gros; 11 Te había una mujer. Espacio femenino; 1130 Temás españolas. Unos límites geográficos señalan unos límites musicales.

SEGUNDO PROGRAMA. - 1201 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Este tiempo nuestro. Un espacio de Manuel Martín Ferrand; 1330 Calle Mayor. La noticia a primer plano. Realiza y presenta Eduardo Mas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades de la música.

TERCER PROGRAMA. - 1601 El ritmo del trabajo. Setenta minutos de música y de amistad; 1710 Musical. Invitados de honor las orquestas, los conjuntos y los cantantes; 18 Viva la música! Todo sobre el apasionante mundo del disco. Realiza y presenta Manuel Molina; 1840 Festival. Una reunión presidida por la música.

CUARTO PROGRAMA. - 2001 Explosión 68. Una explosión con el sonido de las mejores grabaciones. Es una audición de Alfonso Eduardo; 2030 Boletín; 2035 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 2120 Deportes. Realiza y presenta Catalán Mínguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música; 2330 El rastro de Dios. Un espacio de orientación religiosa; 24 Fin de transmisión.

LA VOZ DE CASTELLON

8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo y ayer en Castellón; 830 Con ustedes: Monna Bell; 9 Diario femenino; 905 Rueda de conjuntos; 930 Usted programa; 1110 Desfile de intérpretes; 1140 Su nombre tiene premio; 1155 Así canta España. MEDIODÍA. - 12 El Angelus; 1202 Musical Castilla; 13 Sabor español; 1330 El directo de las 1330. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica.

SOBREMESA. - 14 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 1630 Usted programa. En su segunda edición.

TARDE. - 1730 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos; 1830 Siguiendo su destino, novela de Valentina del Barco. Cap. 9; 19 Sala de conciertos. Sonata Op. 13 primer movimiento de Albiner Magnard, y tercera sonata de Guy Ropartz. Interpretan: Hyman Bress (violín) y Olivier Alain (piano). Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón. NOCHE. - 20 La otra música; 2030 Voces en la noche; 21 Edición de noche; 2110 Coplas; 2130 Penally. Audición deportiva; 2145 Discoteca 70; 22 Diario hablado

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo MIÉRCOLES día 23, por trabajos en líneas de media tensión.

Transf.: AVDA. LIDON, de 8 a 10 horas. BENECASIM

Transf.: BERNAT y RAMBLA, LA PANDEOLA, HELICOPOLIS y MONTEMAR, entre las 9 las 15 horas.

TRABAJOS A REALIZAR

CASTELLON. - Montar autoavuladores en C.T. Avda. Lidón, BENECASIM. - Desvío M.T. por obras. Castellón, 28 diciembre 1970.

ACUARAMA COMAVI

PECES EXOTICOS - INSTALACION Y MANTENIMIENTO DE ACUARIOS - PLANTAS TROPICALES - FUENTES ORNAMENTALES PARA JARDIN - JARDINERAS Y MACETAS PIEDRA ANTIGUA

Avda. Dr. Clará, 38-A. Tel. 21 30 45 CASTELLON

Coches DOLS

ANUNCIOS OFICIALES

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA

En cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Reglamento para la ejecución de la Ley de Pesas y Medidas, esta Delegación ha dispuesto: Que el día 7 de enero del año 1971 dé comienzo en esta provincia la contratación y comprobación "periódica anual" de todos los aparatos de pesar y medir. La comprobación se efectuará en esta Capital durante los días 7 al 16 de enero, ambos inclusive, en la Oficina de Contratación situada en la Delegación de Industria, calle Pola 38 Pral. durante las horas de 10 a 14; y los días 18 y 19 en la Oficina que se abrirá en la Tenencia de Alcaldía del Grdo de Castellón. A cuyo efecto, los comerciantes, industriales y cosecheros que vendan el sobrante de sus cosechas que quieran evitarse el pago de dobles derechos por la comprobación a domicilio, deberán presentarse en dichas Oficinas, dentro del plazo señalado, con las pesas, medidas y aparatos del Sistema Métrico Decimal, que están obligados a tener y usar en sus transacciones de compra y venta.

Se hace presente que los comerciantes e industriales que no tengan el surtido de pesas, medidas y aparatos de pesar a que vienen obligados a tener en virtud del artículo 23 del Reglamento de Pesas y Medidas, serán sancionados por el personal de la Oficina de Inspección para que gubernativa o judicialmente, según proceda, sean castigados con la multa correspondiente; como también sufrirá el castigo reglamentario sin perjuicio del decomiso y destrucción de los aparatos de pesar y medir, todos aquellos que los usasen ilegales o que no sean precisamente del Sistema Métrico Decimal, con la marca de la última comprobación anual.

Al propio tiempo, se advierte a los poseedores de balanzas automáticas y semi-automáticas, que deben estar precintadas conforme determina el Art. 58 del Reglamento, y que en caso de carecer del precinto, serán sancionados con la multa correspondiente o, en su caso, serán destruidos los aparatos de pesar y medir, y las pesas y medidas deben poseer, para lo cual los interesados presentarán en las respectivas Alcaldías documentos de la Delegación de Industria que así lo acrediten.

Asimismo, en virtud de lo dispuesto en el Art. 56 del citado Reglamento, no se autoriza la apertura de ningún establecimiento mercantil o industrial sin que, previamente, hayan sido contratados los aparatos de pesar y medir, y las pesas y medidas deben poseer, para lo cual los interesados presentarán en las respectivas Alcaldías documentos de la Delegación de Industria que así lo acrediten.

HOTEL ALOHA Puerto de Burriana -60- Gran Cena Baile de Fin de Año -60- Informes: Teléfono 510104.

Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón, 74-2º. Teléfono 21-69-21.

NOTAS DE ARTE

Interesante exposición de óleos de Agustín Alegre en la Sala Derenzi

Atractiva resulta la pintura que Alegre expone en la Sala Derenzi desde ayer. Figuran en la exposición paisajes, bodegones, figuras y un par de interiores. Forman los paisajes casi la mitad de la muestra, pero quizás las figuras -algo más de un cuarto de exposición- sean la porción más importante de la misma porque, a nuestro entender, constituyen la parte más representativa de la personalidad del autor.

Por ello quisieramos dedicarle preferente atención en este comentario. No hablaremos de paretados porque desconocemos a los retratados. Pero a la firme plasticidad, al lenguaje plástico rotundo y grave que nos asalta en primer lugar, sucede la observación de que, a la descripción de rasgos y fisonomías va unida una profunda penetración anímica, una pasmación certeramente aguda de la psicología del sujeto, después de interrogar la intimidad del modelo. Su capacidad de aprehensión le permiten realizar retratos de sobrio empaque. A un dibujo naciozo y severo, se une el modelado a plena pasta y nos encanta ver como juega con el claroscuro que impuso Rembrandt primero y Goya más tarde, sobre todo en los "Estudios de cabezas" y en el formidable retrato "Mujeres de Castellón".

También figuran en la exposición varios bodegones fuertes y bien narrados, de diferentes tamaños, temas y composición.

Los paisajes abordan temas urbanos de Zorita, Orteiga, Villafraña, Iglesias, Cantavieja y Mosqueruela. Agustín emplea a rica y variada paleta con un sentido noble de la síntesis; aunque en algunas ocasiones -las menos- llegue a los bordes de lo permitible y entonces apenas rebasa los límites de la nota o bodega. Aplica el color con generosidad, firmeza y seguridad, en amplias pinceladas y toques de espátula. Los dos interiores -"Coro de la Iglesia de Mosqueruela" y "Un rincón del ermitorio de la Bañera"- tienen calidad, superando el pintor con maestría las dificultades que supone tan amplia gama de tonalidades desde la penumbra hasta la luz plena.

A pesar del frío acudido mucha gente al acto inaugural y a 16 obras se les puso el "adquirido". -GONZALO PUERTO

Restaurante La Siesta CENA DE NOCHEVIEJA AMENIZADA CON DISCOS PLAZAS LIMITADAS LAS VILLAS DE BENICASIM

BAILE FIN DE AÑO EN DISCOTECA LOUIS A lo madrugada butifarrá y lo gonzizos RESERVA DE MESAS Teléf 132 - OROPESA DEL MAR

COMISION DE FIESTAS SAN PEDRO Gran cotillón de fin de año. Espere la entrada del 1971 en el acogedor ambiente del Comedor del Puerto.- Grao Reserva de mesas: 22 27 82

Importante Industria Cerámica de Ambito Internacional PRECISA: Mecánico con amplios conocimientos y en especial en todo lo relacionado a máquinas esmaltadoras. Retribución a convenir según aptitudes del candidato. Dirijanse por escrito a Ref. 123. Publicidad MIBA, Enmedio, 35-1º

CAMAÑES VENDE ¡3 PISOS! GRAN LUJO EN C/ ENMEDIO, 23 CON UNA SUPERFICIE CADA UNO DE ELLOS DE 200 m² LLAVES EN MANO RAZON: CONSERJERIA EN VALENCIA: CALVO SOTELLO, 9 Tel. 228744

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS

(729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2 Investigaciones Reservada absoluta. Apartado 239.- Castellón

(2146) AVON LLAMA A usted con excelente oportunidad ganancias. Señoras y señoritas distribución proximidades hogar. Llame al teléfono 212675 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7 CASTELLON.

(9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON Tel. 221289 Castellón

(10) PERSIANAS GRADULUX FILTROLUX, Mieloux, puertas plegables, toldos, Aluminado. Información: Miguel Beltrán. Teléfono: 21-21-32

(11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Mas económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. PALLARDO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON

- (12) PERSIANA veneciana graduable LFYOLOR Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 33.
(13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, nuevas dibujo y despacho, armarios ficheros Liansola, Ronda Mirares 48.
(14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. ILLAN-SOLA. R. Mirares 48. Castellón.
(16) PAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Gran Ja Santa Sofia, Borriol 7. VILLARREAL.
(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, soluciones prácticas y económica-mente su problema de espacio. TODOFICINA Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.
(1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, pluzos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid.
(1976) SE VENDE PISO céntrico, renta limitada, y calor negro, facilidades pago. Teléfono 21 46 34.
(2034) VENDE PRIMER PISO CENTRICO 5 habitaciones 50 por ciento entrada resto facilidades. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(2104) VENDE VIVIENDA 7º piso Zaragoza, 23 orientación Sur, 4 habitaciones, buen precio. Razón: Tel. 220943.
(2016) MECANICO Alquiler taller 348 m2 con maquinaria, herramientas e instalaciones. Teléfono 21-43-72. Vázquez Mella, 47.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (1528) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL" Calle Enmedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori Alfoza. 180. Tel: 21-29-24.
(1049) ALQUILO PISO amueblado, sol todo el día. Situado en Avenida C. y Velasco. Razón: Teléfono 22 47 14.
(1742) ¿PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a CITOSA se lo alquilamos rápidamente. Tel. 22 29 33.
(2118) SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL en Avda. Rey D. Jaime. Razón: Calvo Sotello, 17.
(2170) SE ALQUILA almacén o local comercial 120 ó 240 m con una o dos puertas. Razón teléfono 220790.
(2043) ALQUILO TERCER piso esquina San Vicente Santos Vivanco con teléfono. Razón Manos. 21 53 11 y 21 66 19.

COLOCACIONES

- (2105) SE NECESITA Inspector para compañía de Seguros, trabajando todos los ramos. Presentarse en calle Mayor, 75 Castellón.
(2106) APRENDIZ de cocina, se necesita en Bar Clavé. Teléfono 219293.
(2109) GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 BARCELONA (19).

(2115) SE NECESITAN Señoritas de 14 a 16 años. Autoservicio Navarra.

(2154) SE NECESITA muchacha de servicio. Preferible todo estar. Buena remuneración. Maestro Ripollés, 3 (Portería).

(2155) IMPORTANTE empresa de ámbito nacional en España con artículo de interés y conocido en el mercado desea contratar personal de ambos sexos. Exigimos: Edad máxima 23 años. Buena presencia y don de gentes. Estudios a nivel medio. Ganas de labrarse un porvenir. Ofrecemos: Mínimo garantizado. Posibilidades de ascenso inmediato. Contrato Mercantil Formación a cargo de la Empresa. Interesados: Escribir a Madrid 14 calle Cedaceros 9-3º al Sr. TERRADILLOS los seleccionados serán entrevistados en Castellón.

(2166) SIRVIENTA todo estar para chalet en la Playa Pinar. Intérfil sin informes. Teléfono 22 37 17.

(2169) SE PRECISA ASPIRANTE oficina. Edad 14-16 años. Llamar al Tel. 222903 no-ras de oficina.

(2171) PRECISO muchacha servicio todo estar. Razón: Gral. Mola, 9-10º. Tel. 224278.

(2172) SE NECESITA matrimonio para servicio en chalet. Playa del Pinar. Llamar por la mañana al teléfono 22 25 40.

AUTOMOVILES

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Tel. 21-38-33

(51) CONCESIONARIO D.K.W. Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago Huerto Seguros 8 Teléfono 21 63 79 - 21 64 90 Castellón.

(723) 124 CS-55; 600/D CS-56; AVIA Moderno; Simca 1000; R-10; LUCAN, Unión, 11. Tel. 21 69 88.

(132) CAMIONES DE OCASION procedentes de cambio de varias marcas y tonelajes, en Automóviles Michavila, S.A. Concesionario Pegaso y Sa-va. Teléfono 21-64-85. Castellón.

(1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Tel. 970. Villarreal.

(1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matrícula CS-, marcas SEAT y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta DOGTOR CLARA, 17.

(1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisados. Precios justos. Facilidades pago. Segorbe, 19. Tel. 21 32 89.

(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanzas RECORD. Benasal 3 Castellón, Burriana-Moncofar. 22 25 40.

(1905) AUTOMOVILES CASTELLON. Máximas facilidades. Visitenos y se convencerá. Ronda Magdalena, 27. Teléfono 21 35 72.

(1935) AUTOMOVILES SPORT. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10 12.

(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213593.

(2061) AUTOMOVILES Castilla ofrece Simca 900 a estrenar, precio de fábrica. Vehículos de ocasión todas las marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA absoluta. Gral. Aranda, 28 tel 224805

(2121) ¡OPORTUNIDAD! Magníficos lotes de GORDINI y SEAT 600 a precios de ocasión. TALLERES ESCUDER. Plaza Padre Joire, 18 Castellón.

(2122) TALLERES ESCUDER en su exposición de PLAZA JOFRE 18, le ofrece siempre la más extensa variedad en AUTOMOVILES DE OCASION. 1500 año 67, muy buen estado. 1400 C a gasoil; varios 1500. MORRIS 1100 magnífico; CITROEN BREAK; 4-L y 4-2º buen surtido; CITROEN PURGONETAS y BERLINAS; SEAT 600 y 600-D; 850 con extras; SIMCA 1000 y G.L.; SKODA barato, buen estado. Perfectamente Revisados. Facilidades de pago.

(2151) VENDE VESPAGAR, perfecto. Cavadora desde 15.000 ptas. Razón: Alcalde. Tarraga, 53. Castellón.

(2160) VENDE SEAT Ranchera 1500 matrícula Castellón. Razón Tel. 21 33 47.

COMPRAS

(1103) COMPRO carton papel y botellas. Marcial Vicent, Av. Barcelona 21. teléfono 251532.

(1794) COMPRA de carton papel y botellas. en calle Mealla, 3.

TRASPASOS

(2133) SE TRASPASA CAFETERIA muy céntrica por no poder atenderla. Informes P Generalísimo, 13 Teléfono 434 Villarreal.

(2161) SE TRASPASA TIENDA de juguetes y deportes por no poder atender. Razón: Navarra, 10.

(2165) TRASPASO PELUQUERIA DE SEÑORAS céntrica. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

HUESPEDES

(2075) PISO PARTICULAR deseado huéspedes pensión completa o sólo dormir. Razón: Avda. Casaldich, 44. Teléfono 22 24 18.

(2167) CASA PARTICULAR deseado huéspedes. Razón: Teléfono 221727.

ACADEMIAS

(1910) ESTELA. Aire acondicionado. Preparación INGRESO BANCA por Profesor Mercantiles. Clases 7 a 8 noche. Plazas limitadas. En medio, 24.

Llegue a su casa con una estantería en la mano.

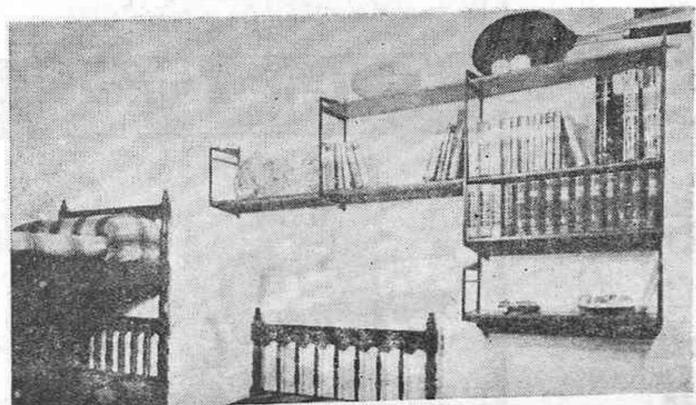
(EL GRAN REGALO DEL AÑO)



Sí, en la mano

Así de fácil es comprar y llevarse a casa cualquiera de los 20 modelos que ELY pone a su disposición. Las estanterías ELY son prácticas desde la compra a la colocación. Y no por ello, renuncian a ser tan decorativas como un mueble de encargo. **Sorprenda a los suyos en estas fiestas** y resuelva, con el gran regalo del año, el viejo problema de siempre: la necesidad de estanterías en su hogar.

el regalo más práctico



Estanterías ELY en la decoración de un cuarto infantil. Resultan de gran utilidad en cuartos de estar, aseos y cocinas.

- 20 modelos distintos
- Posibilidad de ampliaciones en cada modelo
- En lacado (rojo, verde y marfil)
- En madera noble (mbero, sapely y nogal)
- Largo: 60 cms. y fondo 22,5 cms.
- 4 alturas de soportes
- Fijación muy estable

CON LA GARANTIA DE *Lancetana*[®]



librería-estantería

CONCESIONARIOS PARA CASTELLON:

CASA DEL PLASTICO DECORATIVO
Navarra, 1 - CASTELLON
MADERAS CLEMENTE
Ctra. de Onda. 101 - VILLARREAL

De venta en todos los
establecimientos
donde vean este símbolo



INFORMACION DE LA PROVINCIA

BURRIANA Villafranca del Cid

Navideñas

Navidad

No podemos negar que el hecho que ha pasado como una losa sobre el pensamiento de los burrienses, en las pasadas fiestas de Navidad, ha sido la alternativa termométrica. El frío, que tanto ha sido en su apretón a la baja de unos grados de más, en la economía de todos los estamentos sociales y económicos de la ciudad.

Las Navidades se han preparado con detalles de buen gusto. No son solamente las grandes poblaciones las que se erigen como portadoras de estos bellos recuerdos del nacimiento del Niño Dios; sino que, en algunos pueblos se ha llevado a cabo una imitación e incluso, originalidad en los preparativos navideños.

Naturalmente, como cada año, habrá naranjas afectadas de "roca" y brotes tiernos quemados. Pero con eso ya se cuenta.

Por otro lado hay que destacar la iniciativa del Ayuntamiento al ampliar la zona adornada para las fiestas. A más del bellísimo abeto, perfectamente adornado e iluminado como cada año, se ha hecho lo mismo en todo el Jardín del Pí, además de la feliz idea de colocar un gran cartel en el alto del edificio comunal descaando a todos un "Bon Nadal i Any Nou".

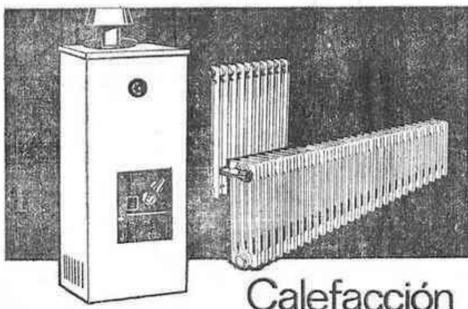
La misa del gallo se celebró en todas las parroquias con gran asistencia de fieles, resultando la ceremonia especialmente brillante en la de María Auxiliadora, donde un coro formado por docenas de jovencitos y muchachas puso sus bellas voces al servicio de la celebración, cantando muy entonados bellos villancicos en castellano y en nuestra lengua materna. Acompañados siempre por batería y guitarras eléctricas. La homilía que pronunció el párroco don Tomás Utrilla, Salesiano, fue un bonito desgranar de poesías referidas a la Noche Feliz.

Se inauguró un nuevo centro recreativo: bajo el título "Som"; con la bendición tanto del clero como la ayuda de los Padres de Familia, se ha dispuesto un buen local para que nuestros jóvenes puedan reunirse a charlar, fumar, beber, etc.; es decir, desarrollar toda clase de actividades formativas y culturales. Que tenga una larga y fructífera vida es lo que les deseamos. La inauguración fue apoyada con la actuación de unos cuantos cantantes valencianos que en nuestra lengua interpretaron varias canciones y villancicos que nada tenían de ortodoxos en el aspecto religioso ni navideño. Por ahí se empieza.

El domingo por la tarde en la parroquia del Salvador se reunieron varios grupos de Tarsielos de diferentes parroquias de la diócesis, para asistir a la creación del grupo de Burriana. Los Tarsielos son la rama joven de la Adoración Nocturna. En principio figuran unos veintinueve muchachitos, pero esperamos que con la ayuda de los mayores, se forme de verdad la reserva juvenil de Adoradores. E. BAFONT

Muñecas

DOLS



Calefacción Roca por radiadores

el sistema más perfecto y económico y el más utilizado en todo el mundo

Estudios y Proyectos e Instalaciones de Calefacción Central Aire Acondicionado Producción Agua Caliente Industrial

INDUSTRIAS

JOSE FONT GOMEZ

EXPOSICION: Plaza Escuelas Pías, 18, 19 y 20 Teléfono 21 25 79 - CASTELLON

PIDA PRESUPUESTO

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Esta tarde se inaugurará la nueva central telefónica

PARA esta tarde a las 6 están anunciados los actos de inauguración de la nueva Central Telefónica que se ha construido en la confluencia de la Avda. del Teniente Coronel Torrente y la calle de Torrehermosa.

FRIO Y LLUVIA ESTOS DIAS EN VILLARREAL

A medianoche del sábado comenzó a llover en Villarreal manteniéndose la lluvia hasta el mediodía del domingo en que se despejó el cielo luciendo un sol magnífico. Se recogieron unos quince litros por metro cuadrado. Pero el frío siguió siendo la nota dominante aunque afortunadamente se mantuvo siempre tres o cuatro grados sobre el cero.

Hemos llegado prácticamente a la mitad de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, pero ahora se acerca la fiesta de los Reyes Magos con la consabida alegría para los niños que esperan esta fiesta con ilusión extraordinaria. Y como siempre, cuando llegan estos días los dinámicos y entusiastas miembros de la Juventud Antoniano se entregan de lleno a montar su cabalgata que vienen organizando desde hace ya más de cuarenta años por lo que la de nuestra Ciudad puede calificarse como una de las más antiguas cabalgatas de Reyes de todo el antiguo Reino de Valencia.

Ayer lunes, siguió el frío, pero afortunadamente manteniéndose los termómetros por encima del cero y a última hora de la tarde estaba nublado. Veremos si por fin esta cantidad de borrascas que nos anuncian los servicios meteorológicos de la radio y la televisión, dejan paso al buen tiempo y se acaban por fin estas temperaturas tan impropias de estas tierras y que acentuándose un poquito más tan desagradables consecuencias podrían traer.

PEDESTAL PARA UNA IMAGEN

Gracias al noble impulso de los

marcos. En cada año, el presupuesto militar de una nación que constitucionalmente se opone a la guerra superará al conjunto de los gastos presupuestarios de España.

Ante estos coirosos de la Defensa ¿es posible para otros pueblos existir militarmente, y organizarse en la forma adecuada? Los plattillos de la balanza estratégica mundial se encuentran tan igualados, que el peso de un ejército modesto, pero moderno, puede romper el equilibrio, y pesar en el futuro de forma predominante. Nadie pudo prever que Israel se convirtiese en un poder militar en el Oriente Medio, y sin embargo, así ha sucedido con una pequeña nación de dos millones de habitantes. Ante tan

Los ejércitos y la riqueza de las naciones

Por José Romón Alonso

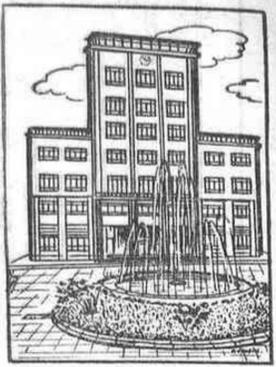
PUBLICADO el "Libro Blanco" sobre la Defensa Nacional alemana, se anuncia un "Libro Blanco" francés para 1971, uno y otro conteniendo una auténtica programación sobre cuanto se refiere a las Fuerzas Armadas. Hasta esta fecha casi todos los países presentaban anualmente sus presupuestos de defensa, lo que necesariamente excluía una planificación más o menos paralela a la realizada en el sector civil, que en esto se encontraba privilegiado. La planificación del gasto militar permite hacer previsiones a largo plazo, lo que es prácticamente imposible con simples presupuestos anuales. Los franceses saben que desde 1971 hasta 1975, ambos inclusive, sus gastos militares ordinarios van a elevarse a 168.500 millones de francos nuevos, y por el "Libro Blanco" alemán sabemos que la defensa alemana —que ha costado 187.000 millones de marcos en los últimos quince años— tiende a estabilizarse en torno a los 19.000 millones de marcos por año. En la próxima década, Alemania invertirá en su defensa 200.000 millones de

El hecho de que el Japón proyecte duplicar sus gastos militares entre 1972 y 1975, es otro factor que debe pesar en cuanto reflexionan sobre la defensa en la década que está iniciándose. Estamos cansados de saber que el "boom" de la prosperidad japonesa se debe a que casi nada gastaba ese país en sus Fuerzas Armadas, pero al llegar a ciertos niveles de desarrollo, la industria de armamentos es en un incentivo para la industria civil, y se convierte en un hecho determinante. En cinco años los gastos japoneses del Ejército van

a multiplicarse por 1,9; los de la Marina por 2,3 y los de la Aviación por 2,8 índices que parecen modestos pero que llevados al caso español —la comparación solo tiene un valor estimativo— supondría pasar de presupuesto de los 40.000 millones de pesetas a casi cien mil millones, incluyendo las fabricaciones militares. Hoy lo peor que puede hacer un país es limitarse a comprar en el exterior unos armamentos que, si tienen limitaciones de empleo operativo, son prácticamente solo a aquilados. Una nación que no produce la mayor parte de su material de guerra, tiene su propia soberanía evidentemente cercenada.

En el curso de la historia, solo los países con ánimo han salido del círculo vicioso de sus limitaciones materiales o demográficas. Sombart ha demostrado que sin las guerras contra Napoleón no hubiera surgido el poder industrial de la Inglaterra del siglo XIX, lo mismo que sin conflictos con los países árabes, Israel sería un país de pacíficos huertanos, pequeño y militarmente desdibujado. Hoy sabemos que el factor multiplicador de los gastos industriales militares, influye en la renta nacional y en la calidad de los productos fabricados. Por eso, en lugar de seguir comprando su "Phantom" en Norteamérica, el Japón va a fabricarlos. La única buena noticia que la IV República francesa legó al General De Gaulle, fue una industria aérea muy perfeccionada.

¿Qué se deduce de todo esto? Lo más prudente será, por el momento, no deducir nada. En materia militar, suggestiones o actuar por mimetismo es tan grave como dormirse en el dulce nirvana de la resignación con las pobres realidades. Por hoy basta con observar, para planificar y apresurarse mañana sin complejos paralizantes. — (PYRESA)



ROCA MONZÓ

Consigntario de Buques J. J. DOMINE, núm. 7 VALENCIA-11

Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos

- CALA RAS, 30-12, Argel, Orán y Casablanca. INDICO, 30-12, Lagos, Luanda y Lobito. SIERRA MADRE, 30-12, Melilla y Ceuta. NUSHABA, 31-12, Latakia, Beyruth y Famagusta. EL BAZTAN, 31-12, Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma. IGNACIO FERRER, 31-12, Londres y Dover. HICOAZUL, 1/21 S. C. Tenerife y Las Palmas. PRUDENTIAL SEAJET, 2-1, New York, Boston, Norfolk, Baltimore y Philadelphia. BENIMUSLEM, 4-1, Las Palmas y S. C. Tenerife. ZENIT, 5-1, Marsella y Rífe. ATLANTIQUE, 5-1, Trípoli y Benghazí. EL PRIORATO, 7-1, Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma. SAINT RULE, 7-1, Malta, Trípoli y Benghazí. VEGA, 8-1, Abidjan, Tema, Douala, Matadi, Luanda y Lobito. PICOVERDE, 8, 9-1, Las Palmas y S. C. Tenerife.

Homenaje al Hogar del Pensionista

Esta tarde, a las cuatro, y en los locales de la Delegación Provincial de la Sección Femenina, tendrá lugar un homenaje en honor de los socios del Hogar del Pensionista. En el transcurso del mismo actuarán la Tuna y los Coros y Danzas de la organización. A continuación, en los salones del Hogar, los asociados serán obsequiados con una merienda. Estos mismos actos volverán a celebrarse el próximo día 4 de enero.

MEDI BATI
Aperitivo Fin de Año
Crema de ave
Langostinos al gusto
Ternera riojana
Macedonia de fruta
Vinos de Rioja
Champaña de la Pierre
Uvas de la Felicidad

Cafetería Batiste
Aperitivo Batiste
Consomé Eugenia de Montijo
Lenguado Richilieu
Paletillas de cordero alast
Crocani M.ª Cristina
Vinos de Rioja Yago
Champaña Codorniu
Uvas de la felicidad

MESON DEL GITANO

VILLAS DE BENICASIM

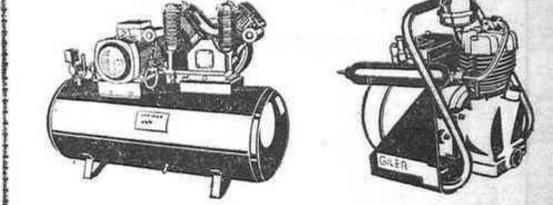
GRAN FIESTA FIN DE AÑO

Magnífico Baile con su orquesta Titular y Formidables Espectáculos

Carmen Montenegro
Rosita Amores
Juanita Santisteban
Juanito Valencia

BARRA LIBRE - Gran surtido en entremeses de todas clases. Pase su noche más feliz en la mejor y más original Sala. BOLSAS DE REGALO a todos los asistentes. Para reserva de mesas teléfono 77 - Almazora y 432 - Benicasim.

GILER SKM KREMLIN



GILER, licencia Kremlín, produce: AIRE COMPRIMIDO, MATERIAL E INSTALACIONES DE PINTURA. Compresores de aire desde 1/2 H. P. hasta 100 H. P. Licencia Kremlín de Francia desde 1/2 H. P. a 12 H. P. Centrales de aire con depósito vertical hasta 48 H. P. Licencia Grasso de Holanda desde 30 H. P. a 100 H. P.

INDUSTRIAS GILBERT, S.A. Castillejos, s/n - Hospitalet de Llobregat (Barcelona) DISTRIBUIDOR: INDUSTRIA AUTO-NEUMATICO Ronda Mijares, 15 - CASTELLON DE LA PLANA

EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



REY, entrenador del Villarreal: «El Betis se ha encontrado con el regalo de tres goles»

BARRIOS, preparador del Betis: «Con el campo en buenas condiciones creo que este hubiera sido un gran partido, ya que el Villarreal es un equipo con mucha fuerza»

TARDE triste para el Villarreal. No por la derrota en sí, que al fin y al cabo se produjo ante el líder, sino más bien por la forma en que los goles fueron sufriendo al marcador. En poco más de diez minutos, el Betis sentenció el resultado.

Esta vez, en el vestuario del equipo amarillo, pocas palabras y conversaciones a media voz.

«El Betis —nos dijo Rey— se ha encontrado con el regalo de tres goles. Eso ha sido todo».

«¿Pudo el Villarreal remontar el resultado? ¿O era ya imposible?»

«En fútbol nada es imposible, pero cuenta mucho la suerte. En la segunda parte hemos acertado al contrario y el balón no quiso entrar. Se han desperdiciado ocasiones claras de gol. Al Villarreal le ha fallado toda la suerte que le sobró al Betis».

«¿Y qué impresión le ha causado el equipo sevillano?»

«Mire, el Betis ha tenido mucha suerte en los goles y luego,

en la segunda parte, se ha limitado a defender su puerta. Ha acertado. ¿Qué quiere que le diga?»

«¿Sigue ha sido el gran ausente? ¿Has a qué punto influyó su baja?»

«Eso nunca se puede saber. Lo cierto es que esta vez no hemos podido contar con Sigü, que se encuentra indispuerto desde anoche».

«En definitiva, ¿acepta el resultado?»

«Contra la mala suerte nada se puede... Ellos se encontraron con tres goles y, luego, tuvieron todavía más suerte para defenderlos».

«¿Cree que el agua, el barro, ha perjudicado al juego?»

«Sobre todo al Villarreal, ya que no nes va el barro. Eso siempre beneficia más al equipo de fuera, que es el que trata de jugar a la defensiva».

SATISFACCION EN EL VESTUARIO VISITANTE

En el vestuario visitante, alegría por sevillanos. Sin embargo, Antonio Barrios no perdió ni por



un momento su característica cara de palo.

«Mister, ¿cómo resumiría el partido?»

«Muy competitivo por ambas partes. He visto un Villarreal muy combativo, bien armado en su conjunto. Es posible que nosotros hayamos tenido un poco de suerte en los goles, pero después hemos mantenido bien el ritmo y creo que nuestra victoria ha sido justa».

«¿Vio en algún momento peligrar su victoria?»

«Cuando el Villarreal consiguió su gol, el partido se puso muy difícil. Luego, cuando pasados veinte minutos se mantenía el 1-3, la victoria estaba ya bien amarrada».—F. P.

El partido visto desde las gradas

POCO duraron las hostias de la afición villarrealense, pues a los treinta segundos de juego ya el Betis había conseguido su primer gol. La desafortunada actuación de los amarillos, junto con la suerte de los hispanales en alguna jugada crucial, determinaron un resultado que sin duda ha caído mucho peor que el frío de estos días. Al final, desencanto; pero también esperanza. La Liga es larga.

EL TERRENO HA FAVORECIDO AL BETIS



«Hasta qué punto ha influido el mal estado del terreno?»

«Bueno, pues creo que con el campo en buenas condiciones, tanto el Villarreal como el Betis habrían jugado mucho mejor. Es más, creo que este habría sido un gran partido entre dos buenos equipos, ya que el Villarreal es un equipo con mucha fuerza y, como le digo, muy bien armado en su conjunto».

EL VILLARREAL SUPERARÁ EL BACHE



«Creo que no hay motivo para preocuparse, ya que el Villarreal seguro que será capaz de sacarle otros varios puntos fuera de casa».

«Terminado ya el encuentro dialogamos con Pedro Clemente Gil, que en pocas palabras nos dio su impresión del encuentro.

«Ha sido un partido bastante normal en su desarrollo, ya que los jugadores villarrealenses han actuado muy nerviosos a causa de los dos primeros goles del Betis. Ese nerviosismo les ha impedido ligar las jugadas y ha favorecido mucho a los contrarios. Desde luego, Alapont ha estado muy desahogado en los dos primeros goles».

«¿Acepta como justo el resultado?»

«No diré que es injusto, pero desde luego el Betis tampoco ha hecho méritos para ganar».

«¿Y qué opinión le merece el arbitraje?»

«Muy mal en el primer tiempo. Luego el árbitro ha tratado de hacerlo un poco mejor».

«El Villarreal ha caído en la zona de negativos. ¿Cómo ve el futuro?»

«Creo que no hay motivo para alarmarse demasiado, pues el Villarreal tiene un equipo muy capaz de superar el bache. Lo único malo es la expulsión de un jugador como Esteve, que es pieza fundamental en el conjunto».—F. P.

Los goleadores explican los goles

CUATRO goles y tres goleadores, ya que Isaura, tan oportunista como siempre, acertó por partida doble. Los protagonistas explican cada jugada.

ISAURO, A POR EL "PICHICHI"



Nada menos que ocho goles ya marcados Isaura en la actual temporada. El ex-albino, hoy blanquiverde, está ya rondando el "Pichichi".

«¿Como fue el primer gol?»

«Benítez sacó un corner muy cerrado, el portero no pudo sujetar el balón, que llegó perfectamente a la altura de mi cabeza. Sólo tuve que empujar hacia la red. Un remate sin otro mérito que el de la oportunidad».

«¿Y el segundo?»

«Centro Irizar, toque la pelota y al botar se produjo un extraño que desconcertó al portero. Fue lo que se dice un gol de suerte, pero de todas formas el centro de Irizar llevaba también mucho peligro».

«Ahora, con ocho goles en tu haber, ¿a por el Pichichi?»

«Bueno, pues no deja de ser una bonita ilusión...»

GONZALEZ, AUTOR DEL TERCER GOL



González, con el número 10 a la espalda, fue quien definitivamente sentenció la victoria del Betis.

«La jugada —nos dijo— no tuvo mayor complicación, ya que simplemente me limité a sacar un libre directo. Formaron la barrera tres jugadores del Villarreal y vi que el portero se venía al primer poste, por lo cual no dudé en disparar hacia el lado contrario. Afortunadamente el disparo salió tal como lo había planeado y la pelota entró por el único hueco visible».

«Tras esta victoria, ¿cómo ves el posible ascenso?»

«Muy bien, muy bien... Creo que ya tenemos un 70 por ciento de posibilidades, ya que con sólo sacar un par de puntos fuera y ganar los partidos de casa, el ascenso es cosa hecha».

ARBITROS

para la próxima jornada de Liga

- PRIMERA DIVISION**
- A. Madrid — Las Palmas, Navarrete.
 - Málaga — Zaragoza, Gómez Plas.
 - R. Sociedad — Sabadell, Medina Diaz.
 - Sevilla — Español, Pascual Tejerina.
 - Valencia — R. Madrid, Franco.
 - Barcelona — A. Bilbao, Sánchez Ríos.
 - Granada — Eliche, Camacho.
 - Gijón — Celta, Tomeo.
- SEGUNDA DIVISION**
- CASTELLON — PONTEVEDRA, Cabezas.
 - C. SOTELO — VILLARREAL, Fernández Ojros.
 - Betis — Oviedo, Molina Segovia.
 - San Andrés — Mallorca, Pérez Quintán.
 - Cádiz — Rayo, Serrano Belenguier.
 - Córdoba — Ferrol, Peiro.
 - Móstard — Santander, Pinedo.
 - Hércules — Córdoba, Acebal.
 - Langreo — Onteniente, Juango Ruiz.

POLVORA EN SALVAS

Una cosa es jugar a fútbol y otra muy distinta jugar contra los elementos.

«Oo»

El Madrigal, convertido en una auténtica piscina, no permitía bromas.

«Oo»

Y llegó el primer gol —un gol estúpido—, a poco de empezar el partido.

«Oo»

Se lanzó un saque de esquinas, y sin molestarse nadie en saltar, Isaura lo tiró dentro del "bolso".

«Oo»

Nuevamente Isaura insistió y el balón se fue a Alapont de las manos, introduciéndolo en la red.

«Oo»

Libre directo desde fuera del área, nadie salta, y se le cuenta al portero villarrealense.

«Oo»

Tres goles en frío, con el frío reinante eran todo un presagio.

«Oo»

Aún esperábamos que pudiera remontarse o igualar el resultado, porque el juego era colidioso por parte del Villarreal.

«Oo»

Pero solamente Linares, marcó el gol llamado del honor.

«Oo»

Que no sabemos porque se llama del honor; el del honor debía ser el del empate.

«Oo»

Porque así, tras el descalabro deportivo, se salvaba el honor dignamente.

«Oo»

Pero ya hemos dicho que los elementos, incluido el árbitro, lograron ese tres-uno que campeaba en el marcador.

«Oo»

Siguen los colegiados por mal camino; ¡y aún se quejan!

«Oo»

El del domingo en el Madrigal, seco y enjuto a la par que espigado, anticacero, además, resultó un petardo.

«Oo»

Imaginamos la calificación que se le daría.

«Oo»

Cero al "coicente" y a esperar al siguiente.

«Oo»

Hubo desacuerdo total entre el árbitro y sus ayudantes.

«Oo»

Cuando uno decía ¡fuera!, el otro decía ¡jorner!

«Oo»

Derribo dentro del área, y la pelota se sacaba justo fuera del área.

«Oo»

Así, no es posible acertar nunca en las decisiones.

«Oo»

Para que el abucheo fuera mayor, expulsó a Esteve.

«Oo»

Alguien dijo que le vio posibilidad de marcar otro gol.

«Oo»

Porque la verdad, el chico fue el más castigado de los once.

«Oo»

Siempre andaba por el suelo, y nunca protestaba.

«Oo»

Y una de las veces que Esteve se disgustó, lo mandó a la caseta.

«Oo»

Y con él, a Barba, el bético riribundo.

«Oo»

Los analistas se encuentran con dos goles de regalo, y los aprovecharon, claro.

«Oo»

El Villarreal no encontró bo-

En Regional Preferente se jugaron dos partidos op. o zados

Olimpico, 2; Alberique, 0.	18	12	1	3	47	15	25	+9
Canals, 1; Alcira, 0.	15	9	6	1	28	14	24	+8
J. G. E. P. F. C. P.	16	10	2	4	43	22	22	+6
	16	7	6	3	24	13	20	+4
	16	8	3	5	20	27	19	+3
	16	6	6	4	33	25	18	+2
	16	8	2	6	25	21	18	+2
	16	5	8	3	26	24	17	+1
	16	7	3	6	28	23	17	+1
	15	7	2	6	24	23	16	
	16	6	2	7	22	31	18	
	16	5	4	7	30	29	14	-2
	15	5	3	7	28	26	13	-1
	18	5	3	8	21	25	13	-1
	15	5	3	7	28	26	13	-1
	15	4	3	8	23	31	11	-3
	16	3	3	10	19	35	9	-7
	16	2	5	9	16	35	9	-7
	16	3	1	12	15	44	7	-9

M. BOIX BENLLOCH

(SUCESOR DE A. BAQUEDANO)

LE OFRECE PARA NAVIDAD Y REYES: ORBEA

VELO-SOLEX ORBEA (LA BICICLETA QUE RUEDA SOLA)

ULTIMOS MODELOS EN BICICLETAS PLEGABLES

AGENCIA OFICIAL MOTOVESPA, S. A. ULTIMOS MODELOS EN VESPAS Y VESPINOS

¡¡Y GRAN SURTIDO EN JUGUETES!!

DELEGACION EN CASTELLON:

M. BOIX BENLLOCH

EXPOSICION Y VENTA

C/. Cataluña, 7 y 15 - Tel. 21 27 12 - CASTELLON

Tricotosas DOLS

Casi un millón de pesetas para cada uno de los 42 máximos acertantes de esta semana

MADRID, 28. (PyFesa).— Cuarenta y dos máximos acertantes de catorce resultados se han registrado en el sorteo de las quinielas de fútbol, según el resultado provisional hecho público esta noche. Cada uno de estos boletos tiene un premio de 938.789 pesetas.

Con trece aciertos ha habido 1.556 boletos y el premio para estos es de 25.340 pesetas. Los 32.977 acertantes de doce resultados, percibirán un premio de 1.196 pesetas.

LA QUINIELA GANADORA

R. Sociedad-Celta 2
Granada-Sabadell 1
Málaga-At. Bilbao 1
Valencia-Español 1
Barcelona-At. Madrid 1
Gijón-Zaragoza 1
Sevilla-Eliche 1
Madrid-Las Palmas 1
Oviedo-Burgos 1
Villarreal-Betis 1
Santander-Córdoba 1
Pontevedra-Hércules 1
Onteniente-Castellón 1
Logroño-Langreo 2

RESERVAS

Mallorca-C. Sotelo 1

LA PARRILLA GRILL DE MODA

Especialidades de asados y al carbón, cochinitillo segoviano, pordero de Castilla y chuletas de Galicia.

Para encargos al Tel. 22-19-50.

HOTEL DEL GOLF

Tres goles inexplicables derrotaron al VILLARREAL sin necesidad de que el BETIS se esforzara

Tras el descanso los villarrealenses dominaron por completo a sus contrarios, pero lograron tan solo un tanto

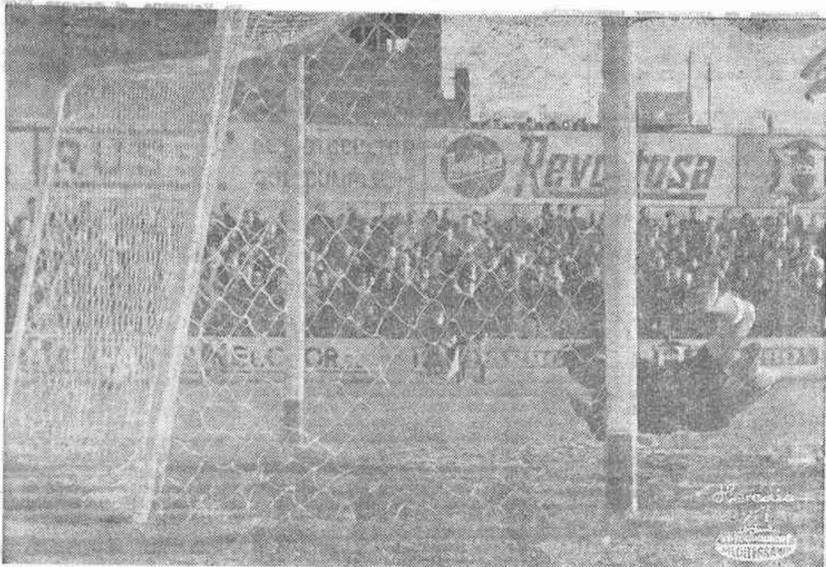
ESTEVE y BARBA, expulsados por un incidente en el segundo tiempo

PUEDE que sin lugar a dudas de ningún género el partido de anteaer haya sido el más desafortunado de cuantos ha jugado el Villarreal en sus casi cincuenta años de existencia. Si frente al Betis hubo desencanto en la defensa del marco, es que además no hubo suerte ante la puerta adversaria y por si algo faltaba, Campos, el portero de los sevillanos, tuvo intervenciones muy buenas que evitaron que el balón traspasara su meta en un par de ocasiones más.

Hubo quien preguntó si en vez de ser domingo y 27 era martes y 13, quizá contagiado por algún superhéroe, pero lo cierto es que las cosas le salieron al Villarreal de la manera más adversa que pudiera imaginarse. No tuvieron éxito las gestiones que se hicieron para jugar el partido en sábado, ya que desde Sevilla contestaron que no podían disponer de los pasajes para hacer el desplazamiento en avión. Y luego nos llega el Betis el sábado por la mañana después de hacer el viaje en coche-cama.

Después vino la lluvia, que dejó el campo hecho una verdadera laguna, con el cúmulo de dificultades que ello supone para jugar al fútbol. Igual que ocurriría en anteriores ocasiones.

Pero es que además, como la mañana del domingo avanzaba y seguía la lluvia, peligraba también una sustanciosa taquilla con el consiguiente quebranto para la economía del Club. Cesó la lluvia, salió el sol y la cosa en parte se arregló y la asistencia de público fue más numerosa que en anteriores ocasiones, pero sin duda lo hubiese sido mayor de haber he-



El incomprendible segundo gol del Betis, que hundió al Villarreal anteaer. Porque luego, a pesar del esfuerzo de Casco y del continuo acoso a la puerta de Campos, ya no hubo posibilidad más que para lograr ese único gol de Linares.



cho buen tiempo o haberse jugado en un día más tranquilo. Pero, como en un principio se pretendió.

Casi podríamos decir que de las desgracias nunca vienen solas, pues a todo lo anterior

puerta, con el área completamente despejada. Alapont que espera que caiga al suelo, el balón que hace un bote raro al caer sobre el barro y el portero que incomprendiblemente lo recoge cuando ha traspasado la meta unos centímetros. Gol, como el primero, completamente inexplicable.

Se recupera el Villarreal animado por su público. Al minuto 20 se produce la lesión de Debón, que anoche tenía que ser reconocido por los facultativos de la Mutualidad de Futbolistas y que según los primeros reconocimientos puede sufrir fractura o desviación de tibia que maral. En su sustitución salió Loren, que tuvo una magnífica actuación.

Y a los 39 minutos el tercero. El Sr. Ibáñez Alarcón, castigo con libre directo una falta que a lo sumo debió castigar con un córner. Se colocó el balón muy cerca del córner por la banda izquierda del ataque betis. Lanzó el castigo González con mucho efecto y se introdujo en la red rozando el larguero. Cerro tres y una hora de partido por delante. El equipo no se entregaba y el Betis se repetía sobre su puerta. Se acentuaba la presión local hasta el extremo de que antes del descanso se lanzaron 9 saques de esquina sobre la puerta de los sevillanos.

A los cuarenta segundos escasos de reanudado el juego vino el gol

villarrealense. Linares, después de varios rechaces del portero y los defensas y s tantes, acertó a mandar el balón al fondo de la red.

El Betis reforzaba su retaguarda. Techeira y Frago's, d rrgan muy bien la defensa y esfuerzos extraordinarios de los locales buscando el gol. A los 15 minutos, Barba derribó a Esteve cuando avanzaba por su banda y como consecuencia de ello vinieron los incidentes que motivaron la expulsión de ambos. Los dos equipos quedaban con diez jugadores y los sevillanos a medida que transcurría el tiempo defendían más su ventaja en el marcador.

A los 27 minutos de esta segunda parte se retiraba Machicha entrando Trigueros en su sustitución.

Serían varias las situaciones de peligro ante la puerta del Betis en este segundo tiempo, entre las que recordamos un disparo cruzado de Serrano que salió fuera rozando un lateral. Otro de Casco, desde muy cerca, que el portero se encontró. Otra jugada del mismo Casco en que fallaron escasos metros para que no alcanzase el balón. Un disparo de Linares al ángulo que Campos detuvo. Remates de cabeza de Eusebio y de José Luis y también despejes extraordinarios de Campos que tuvo una tarde sensacional. Y vino el final del partido con la derrota local, que no refleja lo ocurrido en el campo.

Tal como se desarrolló el partido, no debió perder el Villarreal de ninguna manera. Si Alapont hubiese tenido una tarde normal, la victoria hubiese quedado en casa. Podría argüirse en contra de esta suposición, que entonces el Betis hubiese jugado más abierto, pero creemos que tal como se desarrolló el partido no le hubiese sido ello tan fácil.

Posiblemente de alinearse Sigi la



presión villarrealense hubiese tenido una mayor traducción en el marcador, pero el pundonoroso y excelente jugador no pudo al nearse por encontrarse enfermo.

Ha entrado el Villarreal en la zona de negativos de la que debe salirse cuanto antes. Creemos que se conseguirá, pero para ello será necesario un esfuerzo grande y continuado y sabemos que los jugadores y el entrenador están dispuestos a hacerlo. Se han perdido dos puntos, es cierto, pero esperamos que pronto se recuperarán y el equipo volverá a adelantarse en la tabla clasificatoria para afianzarse en la zona tranquila donde pueda marchar sin temores de ninguna clase el peligro del descenso.

C. V. LL.

PUNTOS DE VISTA

La sombra de Sigi

Por VIDI

NATURALMENTE, nunca un equipo es un jugador ni puede justificarse en la ausencia o la mala tarde de un hombre el que todo un equipo no dé todo lo que de él se esperaba. Pero es indudable que en muchas ocasiones, por la coincidencia de una serie de circunstancias, para un equipo sí que pesa mucho un hombre y su presencia o ausencia en el campo.

El Villarreal este año no ha tenido suerte en el campo. Cada vez que le llega un partido con cierta dificultad, en esta tierra donde tan poco llueve viene el agua a dejar en difíciles condiciones el terreno de juego del Madrigal. Anteaer, y precisamente cuando recibía al Betis, de nuevo la lluvia, ahora algo más intensa, encharcó y enfangó el terreno de juego villarrealense, dejándolo poco propicio al juego tesero y de brega de los locales. Teóricamente el mal estado del terreno tenía que haber perjudicado más al equipo también teóricamente de más juego, el líder, pero en la práctica tal y como se desarrolló el partido, fue el Villarreal el más perjudicado porque aparte costarle el barro un gol clave, el segundo, el Betis, tal como marchó el partido, fue el que jugó a la defensiva; y sus defensas, en el área, encontraron en el barro que frenaba la rapidez y la posibilidad de remate del Villarreal, un valioso aliado.

Pero en lo que de antemano ya el Villarreal perdió una baza importantísima, quizá decisiva, fue en la no alineación de Sigi, indispensable el día antes o con poca confianza en su rendimiento sobre un terreno embarrado. Sea cual fuere la causa de su no alineación la verdad es que la no salida de Sigi rompió el ritmo del fútbol del Villarreal y le dejó desprovisto de su principal armador del fútbol de ataque, cuya necesidad no se dejó de ver ni un solo momento en muchas fases del primer tiempo pero sobre todo a lo largo de toda la segunda parte de intenso y desaprovechado dominio, precisamente porque faltaba en segunda línea de ataque el hombre que elaborara oportunidades de remate y obligara a salir de su madriguera a los enérgicos, corpulentos y seguros defensas del Betis.

No hay duda de que la derrota del Villarreal estuvo, clara y sencillamente, en los tres goles que regaló, auténticamente, al Betis en la primera media hora de juego.

No se puede obsequiar a ningún contrario con tres goles tan fáciles y tan oportunamente escalonados como los que el Villarreal ofreció al Betis en bandeja de plata, como regalo de Navidad; pero mucho menos puede hacerse esto a un equipo que llega con aires de líder y que con esa ventaja toma aplomo y seguridad más que suficientes para no tener que arriesgar absolutamente nada a lo largo del partido, pudiendo limitarse a vivir de la renta. Los tres tantos fueron inexplicables, el primero y el tercero porque los defensas y especialmente Alapont parecían como distraídos, como si estuvieran pensando en otra cosa que en el saque del córner o de la falta; y el segundo porque ni la pelota debió dejarse llegar hacia la puerta con el peligro de lo que ocurrió, el salto extraño, ni el portero debía dejar la portería tan descubierta a esa posibilidad que le costó un nuevo gol demoleador. Pero aparte los goles y ya encajados los tres, el Villarreal demostró en el segundo tiempo, con su tanto apenas reanudado el juego y el dominio intensísimo que ejerció, que pudo todavía, aunque parecía imposible, dar la vuelta al partido. Un segundo gol antes de la expulsión de Esteve, otra tontería que sumar a las circunstancias que se acumularon para desarmar al Villarreal, hubiera puesto al Betis ante el paredón de obligarle a algo más que a ir tirando como fue tras el descanso, sin hacer gran cosa salvo amenazar al Villarreal volcado al ataque, con aquel hombre ametrallador en el límite de su terreno para evitar el fuera de juego, pero que sin el fuera de juego en definitiva no pudo dar al equipo verdiblando un gol más de los que, literalmente, el Villarreal le regaló.

Queda siempre la incógnita de saber lo que habría hecho Sigi sobre el embarrado terreno de juego y lo que su presencia hubiera significado en el segundo tiempo de dominio del Villarreal, pero tal como el partido se desarrolló, la sombra del peruano flotaba en el ambiente como ausencia notada y tal vez decisiva para la suerte final de un partido, que el equipo villarrealense perdió demasiado fácilmente, en la conjunción desfavorable de circunstancias, precisamente cuando más necesitaba de su clásico fútbol creador y de empuje frente a un líder que sin mucho trabajo, salió del Madrigal destacado en el primer puesto.

Balones DOLS

MIO-LAR

CAFETERIA MONFORT

LES DESEAN UN VENTUROSO AÑO 1971

Y LES INVITAN A PASAR NOCHEVIEJA Y ROSCON DE REYES EN SU MIO-LAR

RECEPCION A LAS 11'30

Pase una noche feliz y agradable en su

MIO-LAR

Amadeo, 110 y Zaragoza, 35 - Teléfono 21-35-58

Cartelera de Espectáculos

REX: 730 tarde y 1030 noche. LA CELESTINA En Technicolor. Con Julián Mateos y Elisa Ramírez. Mayores 18 años.

ASTORIA: 730 y 1030 LA REVOLTOSA. Technicolor 7 m/m Elisa Ramírez José Moreno. Tolerao Menores.

SABOYA: 730 y 1030 EL ZARZAL. Technicolor. Richard Burton y Bárbara Rush. Mayores 18 años.

AVENIDA: 730 y 1030.- EN UN LUGAR DE LA MANGA. Technicolor. Por Manolo Escobar y Conchita Velasco. Mayores 18 años.

RIALTO: Continúa 630 tarde. - ASESINATO EN MANHATTAN. Cinemascope. Technicolor. George Nader y Mónica Grimm y EL GATO CON BOTAS. Dibujos animados en Technicolor. Tolerao Menores.

SERRADAL (Grao). Día del productor 715 1015. - MAÑANA SERA OTRO DIA. Technicolor. Sonia Bruno y Juan Luis Gallardo. Mayores 18 años.

VICIANA (Burrilana). - Día del productor. Continúa 630 tarde VEINTE PASOS PARA LA MUERTE. Technicolor y LECCIONES DE AMOR EN SUECIA. Technicolor. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL: 730 y 1030. LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO. Tolerao Menores.

CINE SAN PABLO.-Continúa 645 - LA ULTIMA AVENTURA Y EL MAGO DE LOS SUEÑOS. Tolerao Menores.

CINE CONDAL (Villarreal) 930 noche Juan Manuel Serrá en PALABRAS DE AMOR y SERRAFINO. A Mayores 18 años.

Betis, Cádiz y Langreo ganaron en sus desplazamientos

El Oviedo ganó ayer al Burgos por 2-1

BUEN PARTIDO DEL MALLORCA

PALLA DE MALLORCA, 27. (Del corresponsal de PYRESA).—El Mallorca ha vencido al Calvo So. 2-0 por 2 goles a 0.

ALINEACIONES

MALLORCA.—Alarcia (2), Reina (2), San (2), Puig (2); Gerardo (2), Benegas (3); Pérez (1), Pereda (3), Domínguez (2), Caceres (2), Roselló (3).

C. SOTELLO.—Serrano (2), Ponce (1), Chull (1), Candela (1); Villar (1), Bloca (1); Terol (1), Rodríguez (1), Redondo (1), Losada (1) y Eschegoyen (1).

Sustituciones: Después del descanso Parera (1), sustituyó a Rodríguez.

GOLES

1-0: 3 minutos.—Roselló de cabeza remata a la red un centro sobre puerta.

2-0: 28 m.—Roselló es zancadillado dentro del área en situación de tiro, por lo que el árbitro concede el penalti, que lanzado por Domínguez cabe a Bernarco.

3-0: 63 m.—Avance de la defensa mallorquinista en perfecta combinación. En el último momento Pereda cabe a Caceres quien remata a la red.

Arbitró el colegiado extremeño señor Compañero, cuya actuación podría ser discutible en la apreciación de las jugadas.

JUICIO CRITICO

Fiel y cómoda la victoria lograda esta tarde por el Mallorca, frente a su enemigo de turno, el Calvo So. Fue lo que ante un Mallorca creído de moral, en vena de adictos en las últimas jornadas, se hallaba un Calvo Sotelo que ha producido una pobre impresión no sólo por su falta de juego, sino por su inoperancia, carencia de alertas y con escasas conjeturas en sus líneas. Como el triunfo porque antes de lo dicho, apenas pudiese la pelota en juego, suela al marcador el primer tanto mallorquinista, y desde ese momento, se vio que el enemigo no podía inquietarle en ningún instante. Los tres goles dejaban patente y claro el dominio local y la parroquia quedó satisfecha porque incluso cuando en el minuto 75 le fue anulado a Roselló, el cuarto tanto mallorquinista, por ser mar el colegiado que el jugador se hallaba fuera de juego, apenas si se produjeron protestas.

Estos goles llevaron la alegría a los graderíos que de otra forma el encuentro hubiera sido un tanto seco y aburrido, porque tal como se desarrollaban las cosas, ya el Mallorca bajó mucho en su forma de juego.

Destacados: Por el Mallorca puede destacarse a Benegas, estupeando en su misión de enlace y a Pereda y Roselló, que con Domínguez, realizaron jugadas de mérito en el ataque.

Por el Calvo Sotelo, el meta Bernarco por lo que trabajó, y Parera, que se movió cuanto pudo en su tiempo de juego. Los demás, mediocres.

Poca gente en el campo, porque la mañana amanecía fría y con lluvia, siguiendo con igual temperatura el resto de la tarde. El terreno de juego se hallaba en pésimas condiciones.

POCO JUEGO Y AMPLIA VICTORIA DEL RAYO

MADRID, 27. (PYRESA).—El Rayo Vallecano ha vencido al San Andrés por 3 goles a 0.

ALINEACIONES

RAYO VALLECANO.—Samsper (1), Araez (1), Alfonso (1), Fernández (1); Curta (1), Nieo (1); Felices (1), Benito (1), Veloso (1), Potele (1) y Eordans (1).

SAN ANDRÉS.—Galán (1), Mur (1), Doménech (1), Rera (1); Figueroa (1), Sabadé (1); Sereña (1), Martín (1), Peña (1), Giralt (1) y Peña (1). Cuando se cumplían cincuenta y nueve minutos del encuentro, Villapán (-) por Martín.

ARBITRO.—Jiménez Sánchez, (6), del Colegio Murciano. Inapreciable fue el arbitraje del colegiado murciano. Su actuación fue sencillamente desastrosa, perjudicó nocivamente a ambos equipos, pero fundamentalmente al cuadro catalán, cuando dio por válido el primer gol, estando Potele en evidente posición de fuera de juego. Fueo invidua de ocasiones en la penalización de jugadas, sobre todo en los fueras de juego y en la ley de la ventaja.

INCIDENCIAS

Poco público concurrió, tal vez la menor asistencia de la temporada. Mañana muy fría, rayando con el cero grados. El campo en malas condiciones debido a la nieve y heladas posteriores de este último fin de semana. La franja correspondiente a la tribuna debió ser cubierta con una capa de serrín, por el estado fangoso que presentaba.

GOLES

1-0: 3 minutos.—La pelota que llega a poder de Benito, que la envía a puerta. Potele estaba en

evidente posición de fuera de juego, pero el árbitro hizo oídos sordos, a la reclamación de los catalanes, que se habían quedado parados esperando la sanción.

2-0: 23 m.—Felices corre por su banda, sortea a varios adversarios y envía el centro para que Veloso, de bonita volca, clave el balón en el marco de Galán.

3-0: 66 m.—Veloso desde medio campo avanza, centró perfecto hacia Potele, que remató elevando el balón hacia Galán y un defensa que estaba a la expectativa.

JUICIO CRITICO

Partido aburrido; lindando con lo malo. Lo que le hizo inoperante para el aficionado que ya tenía bastante con soportar el intenso frío. En general dominó el Rayo, pero este dominio fue anodino. El San Andrés se limitó a contraataques esporádicos y sin mayor peligro, pues todos murieron antes de llegar al área rayista. El cuadro catalán adolece extremadamente de tiro a puerta. Poco por el partido de hoy no se le puede juzgar, puesto que sus jugadores fracasaron en todos los aspectos e indudablemente fue una mala actuación.

El Rayo, a pesar de lo caegórico de la victoria, sigue sin convencer. Es un equipo insulso. Sin patrón de juego. Juega a base de individualidades, pero nada más; y con eso sólo no se puede pretender un ascenso.

VALIOSA VICTORIA DEL CADIZ EN FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO, 27. (PYRESA).—Por 1-0 ha vencido el Cádiz al Ferrol.

ALINEACIONES

FERROL.—Zumalave (1), Carlos (1), Rivera (1), Noriega (1); Lledo (1), Castells (1); Garrido (1), Manuel Amado (1), Germán (1), Pedro Amado (1), Arroyo (1).

En la segunda mitad, Bastida (1), por Noriega. Y en el minuto 72, Unzueta (1) por P. Amado.

CADIZ.—Paco (3), López (1), Miguélin (2), Soriano (1); Ricard (2), Andrés (2); Mendoza (2), Accio (1), Causanilles (2), Ortega (1) y Baena (1).

A los 78 minutos, Moscoso (1) por Baena.

ARBITRO.—Sr. Canera, del Colegio Aragonés. Actuación regular.

EL GOL

0-1: 15 minutos.—Baena, desde fuera del área, sin que nadie lo es orbe, dispara y el balón entra por el ángulo.

INCIDENCIAS

Floja entrada. Campo en malas condiciones, a causa de la lluvia y la nieve.

JUICIO CRITICO

El Cádiz ganó con toda justicia, pues estuvo firme atrás y supo realizar contraataques peligrosos. En uno de ellos logró un gran gol, y después hizo méritos más que sobrados para ganar el partido.

El equipo local dominó por completo en la segunda parte, pero sin un juego efectivo en el área, y cuando sus jugadores dispararon, sobre todo en dos ocasiones, Paco hizo dos paradas que salvaron los puntos.

Gustó el Cádiz, que supo defenderse bien, sin olvidar el contraataque.

El equipo ferrolano derrochó voluntad, pero estuvo carente de juego en gran parte del partido, pese a su dominio en los 45 últimos minutos.

MERECIDO TRIUNFO DEL SANTANDER

SANTANDER, 27. (PYRESA).—El Santander ha vencido por 2-0 al Deportivo de La Coruña.

ALINEACIONES

SANTANDER.—Cerral (2), Lasa (1), Chinchón (3), Piquito (2); Santi (1), García (1); Aguilera (1), Linares (2), Santillana (2), González (3) e Isidro (1).

CORUÑA.—Aguilar (1), Bello (2), Luis (2), Cholo (2); Manollete (1), Domínguez (1); Cortés (2), Cervera (2), Tejedor (1), Junca (1) y Rubián (2).

Al comienzo del segundo tiempo Cebello (2), sustituyó en el Santander a Isidro, y Morilla (1), a Cervera en el Coruña, en cuyo equipo a los 24 minutos de este tiempo Serucha (2), sustituyó a Manollete.

Arbitró el señor Segrelles, que tuvo una actuación deficiente, con excesivos gestos que denotaban su falta de autoridad, con apreciables errores, tratando después de ser complaciente y en protestas sin

GOLES

A los 43 minutos una bonita combinación entre González y Santi termina con pase retrasado de éste al mismo González, quien desde fuera del área lanza un potente disparo que no puede neutralizar Aguilera. Es el 1-0 favorable al Santander, resultado con el que finaliza el primer tiempo.

A los 39 minutos de la segunda parte, Bello pasa por la izquierda a Linares, para que éste centre raso y prácticamente desde el suelo, remate Santillana de cabeza, logrando el segundo tanto local.

INCIDENCIAS

Tarde soleada aunque fría. Buena entrada. Se escuchaba una ovación de gala, con todo el terreno de juego para dar el saludo de honor al intrepido santanderino Vital Alzar, quien al mando de la "balsa" consiguió unir recientemente América (Guayaquil) con Australia (Sydney), en una de las mayores proezas deportivas científicas del año que termina.

JUICIO CRITICO

Encuentro sin gran calidad técnica, más bien diríamos que pobre, pero contrarrestada la misma por el empuje y entusiasmo

de los jugadores locales que merecieron el triunfo en todo momento, quizás con mayor ventaja mientras el Deportivo demasado reservó, no hizo méritos para alzarse con algo positivo, y algunos de sus jugadores confundieron la violencia con la dureza del fútbol.

DIFICIL VICTORIA DEL CORDOBA SOBRE EL MOSCARDÓ

CORDOBA, 27. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Urrutia).—El Córdoba ha vencido por 2-0 al Moscardó.

CORDOBA.—Molina (2), Cepas (1), Mingorance (1), Verdugo (3); Rodri (1), Torres (1); Cuesta (1), Rivera (1), Cruz Carrascosa (1), Diego (1) y Rojas (3). A los nueve minutos del segundo tiempo Toro (1), sustituyó a Rivera, y a los 22 minutos de esta parte Cristó (1), salió por Mingorance.

MOSCARDÓ.—Valbuena (3), Flores (2), Salmorón (1), Laborada (1); Pascual (1), Ramírez (1); Villaverde (2), Carmelo (1), Domínguez (2), Pintado (1) y Sánchez Barrios (1).

ARBITRO. El catalán López Cuadrado, tuvo una excelente actuación, tanto en el aspecto técnico como en el físico, ya que siguió el juego de cerca y aplicó con acertado criterio sus decisiones.

GOLES

1-0: 68 minutos.—Córner contra la portería madrileña, con despeje de una defensa, cogiendo el balón Cristó, que remató por bajo y junto al poste derecho de Valbuena, enviándolo a las redes.

2-0: 82 m.—Brillante jugada entre Rojas y Cruz-Carrascosa, con cesión de éste a Cuesta,

que de forma impecable conecta un fulminante disparo al fondo de la portería contraria.

INCIDENCIAS

Tarde con sol, pero con intenso frío, regular entrada. Terreno de juego pesado por el agua caída el sábado. A los 33 minutos del primer tiempo, Pintado, del Moscardó, marcó un gol que fue invalidado por haber señalado el árbitro previamente fuera de juego de este jugador. Como dato anecdótico y curioso, diremos que al saltar Cristó al terreno de juego lo hizo con unos estridentes y llamativos guantes negros.

JUICIO CRITICO

Hasta que el Córdoba abrió el marcador, ya bien enarado el segundo tiempo, el Moscardó fue un rival difícil, ya que los madrileños se emplearon desde el principio con una ceradísima táctica defensiva, incluso minorizando sus contraataques para no desgastar la cobertura, contraataques que sólo efectuaron con escaso peligro. Por eso y sobre un disco excesivamente empujado el conjunto cordobésista no pudo moverse con la agilidad precisa, y por ello resultó muy difícil cuajar un fútbol de a aque efectivo. Se vio favorecido de todo ello el equipo visitante, firme y poderoso en su parcela, circunsancia que se fue acentuando con el bajo nivel de fútbol local. Pero como queda dicho, a partir de la apertura del marcador, la tónica cambió por completo, siendo ya el Córdoba, apoyado en la oportunidad de los cambios efectivos, un equipo rápido, incisivo y que arrolló a su contrario, mereciendo incluso mayor número de goles.

El Moscardó hizo el clásico partido defensivo, de fuera de casa, destacando sobre todos su portero Valbuena, el defensa Flores y el arte de Domínguez, en sus escapadas.

JUSTA VICTORIA DEL PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 27. (PYRESA).—El Pontevedra ha vencido por 2-0 al Hércules.

ALINEACIONES

PONTEVEDRA.—Ilumbe (3), Irulegui (3), Luisín (3), Amavisca (2); Calleja (3), López (2); Rubial (3), Neme (3), Huerta (2), Plaza (3) y Anulio (2).

HERCULES.—Bermúdez (3), Díez (3), Murcia (2), Navarro (2); Alfonso (3), Totó (2); Pardo (2), Sarrachini (3), Marcos (2), Wanderley (2) y Corró (2).

En el minuto 6, Murcia, por haberse lesionado al despejar un balón, fue sustituido por A.Ribas (2). En el descanso se quedó en la caseta Pardo, siendo sustituido por Luque (2).

ARBITRO: El colegiado valenciano, señor López Sampedo, que estuvo bien.

GOLES

1-0: 9 minutos.—Rubial, sobre la misma raya de gol, remató un balón lanzado por Neme, que ya se colaba en la portería.

2-0: 10 m.—En una serie de tiros y rechaces ante el área alcañina, Plaza acertó a meter el pie y tiró muy esquinado y raso, para batir a Bermúdez.

INCIDENCIAS

El partido ha estado a punto de suspenderse. Una gran nevada que cayó durante toda la mañana hasta la una de la tarde, dejó convertido el terreno de juego en una auténtica alfombra de nieve, de varios centímetros de espesor. El trabajo de los bomberos de Pontevedra, consiguió despejar parcialmente el terreno, que quedó convertido en un verdadero barrizal, iniciándose el partido con 25 minutos de retraso sobre el horario que estaba señalado. A partir del minuto 30, se jugó con luz artificial, y en el transcurso del encuentro se sacaron cinco córners contra la portería del Hércules y tres contra la del Pontevedra.

JUICIO CRITICO

El partido tiene poca historia, ya que el auténtico barrizal en que quedó convertido el terreno de juego impidió que los dos equipos realizaran un fútbol de buena factura. Sin embargo, imperó y destacó la fortaleza física de los dos conjuntos, que aguantaron perfectamente sobre el barrizal y el frío reinante, sin que acusaran el menor cansancio. El equipo alcañino presentó una táctica defensiva, lo que favoreció el intenso dominio del Pontevedra a lo largo de todo el encuentro, del cual no pudo sacar mayor fruto, en parte debido a las malas condiciones del terreno y en parte también por la efectiva labor de la defensa del Hércules a partir del dos a cero.

En el equipo local destacó la actuación de Plaza, Luisín, Irulegui, Calleja y Neme. Y por el Hércules, que lo único que hizo fue defenderse, la de Bermúdez, Díaz, Alfonso, Totó y Sarrachini.

SORPRENDENTE VICTORIA DEL LANGREO EN LOGROÑO

LOGROÑO, 27. (PYRESA).—El Langreo ha vencido al Logroñés por 2 goles a 0.

ALINEACIONES

LOGROÑÉS.—Larrañaga (1), Ceni agoya (1), Zugadi (1), Dorro (2); Luisi (2), Co.ueca (2); Ferrnax (2), Estrasategui (2), Amantegui (2), Goicoechea (2) y Arrieta (2).

En la primera parte, Chemanel (2) sustituyó a Berasategui, y en la segunda, Májica (1) a Dorro.

LANGREO.—Giráldez (1), Falito (3), Vicente (3), Severino (3);

Fidalgo (2), Moreno (3); Celestiano (2), Del Alamo (2), Iglesias (1), Ferrando (2), Ventanona (2). **ARBITRO:** Sr. Sanz Marrón, del Colegio Castellano, (6).

GOLES

0-1: 36 minutos.—Balón jugado por la banda derecha por Del Alamo, que pasa a Celestiano, situado en el centro del ataque, para que éste dispare raso, enviando el cuero a la red.

0-2: 62 m.—Ventanona, en posición de extremo derecho, desborda a la zaga riojana y centra pasado, para que Iglesias con la izquierda, conecte un remate cruzado que bate a Larrañaga.

INCIDENCIAS

Tarde gélida. Floja entrada, con campo de juego en buenas condiciones.

JUICIO CRITICO

Desde el minuto 1 al 90, el encuentro fue de mando asuriano, que se hizo acreedor al triunfo, que pudo ser más holgado si sus delanteros hubiesen aprovechado todas las ocasiones de gol que tuvieron, pero a la hora de rematar, los jugadores forasteros fallaron más de la cuenta. Ya en el primer tiempo el encuentro pudo quedar visto para sentencia, pues el dominio del Langreo fue total y pudieron retirarse a los vestuarios con una ventaja de dos o tres goles. En la continuación, el Logroñés dominó los primeros diez minutos, en los cuales Amantegui disparó, rechazando el travesaño el balón. De nuevo se hizo el Langreo con el mando del encuentro, hasta el final del mismo.

Dejó muy buena impresión el Langreo. Todos sus hombres se entregaron en defensa de sus colores, con amor propio y entusiasmo, jugando un fútbol rápido y ligado, que sorprendió al Logroñés. Destacaron los tres defensas, Moreno y Del Alamo.

Desastroso partido del Logroñés, que no dio una a derechas. No se salvó del naufragio ninguno de sus jugadores.

AYER GANÓ EL OVIEDO AL BURGOS

OVIEDO, 28. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Iglesias Cuesta).—Por 2-1 ha vencido el Oviedo al Burgos.

ALINEACIONES

OVIEDO: García Remón (3); Rodríguez (1), Poladura (1), Juan Manuel (1), Santiago (2), Chuso (1), Javier (1), Montes (1), Galán (1), Iriarte (2) y Quini (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Gen'ó (1), sustituye a Chuso.

BURGOS: Bi'bao (1); Astorga (1), Raúl (1), Aramburu (1); Arzamendi (1), Oalde (2), Mendiolea (2), Requejo (2) y Nájira (1).

ARBITRO

Señor Forés (6). Pitó mucho y a desilusión, señalando faltas inexactas durante todo el partido.

INCIDENCIAS

Noche fría. Terreno de juego en malas condiciones y en los graderíos bastantes espectadores.

GOLES

1-0. A los 3 minutos de juego, Montes rematando con fuerza un balón entrado desde la izquierda, marca e. primer tanto 1-1. A los 18 minutos se produjo una falta contra el Oviedo y el lanzamiento es rematado por Oalde a las mallas ovenses.

2-1. A los 44 minutos, internada del Oviedo por la izquierda con centro algo pasado, y Javier coateó un fuerte remate que vale e. segundo tanto ovense.

JUICIO CRITICO

El Burgos que jugó esta noche en el Carlos Terriere fue un equipo rápido, compacto. Jugó bien en todas las zonas del campo, y territorialmente dominó casi siempre a lo largo de los noventa minutos. Sin embargo, los delanteros burgaleses no tuvieron suerte en sus remates y, como consecuencia, se les escapó una victoria que por dominio territorial pudo haberles sonreído, ya que enfrente solo tenían a un Real Oviedo entusiasta y batallador.

PISOS!

CHAFLAN R. MIJARES, 168 CON CALLE FELIX BREVA

**3 Y 4 DORMITORIOS
TERMINACION PERFECTISIMA
AMPLIAS SOLANAS EXTERIORES,
MUY SOLEADAS**

¡VISITENOS, VALE LA PENA!

(DURANTE TODA LA SEMANA Y A CUALQUIER HORA)

ENTRADAS DESDE 50.000 PTS. FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

**TERMINADOS:
¡PARA VIVIRLOS
HOY MISMO!**

INFORMES Y DIRECTO TRATO TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10 A 2

Trenes DOLS

1-0: 3 minutos.—La pelota que llega a poder de Benito, que la envía a puerta. Potele estaba en

Por 1.569' - Ptas. al mes

durante diez años será propietario de una magnífica vivienda subvencionada. Llaves mano. 75.000 ptas. de entrada. Exento. 90 por 100. Derechos reales e impuestos.

Informes:
GARGORI
Alloza, 124 - Teléfono 21 20 24
CASTELLON

El CELTA confirmó su buena marcha con un claro triunfo en SAN SEBASTIAN

Empates del Atlético de Bilbao en Málaga y del Zaragoza en Gijón

SAN SEBASTIAN, 27. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, J.M. Saez). — El Celta de Vigo ha vencido 3-1 a la Real Sociedad.

ALINEACIONES

CELTA. — Gost (2), Pedrito (2), Manolo (2), Hidalgo (2), Villar (2), Cistas (2), Lecano (1), Juan (1), Rodilla (2), Rivera (2) y Jiménez (3).

REAL SOCIEDAD. — Artola (0), Sein (1), Martínez (2), Ormaechea (2), Arzac (1), Santamaría (1), Urreola (2), Corcuera (1), Silvestre (0), Mendiluce (2) y Boronat (0).

Sustituciones: A los 68 minutos de juego, Arambarrí (-) salió en lugar de Boronat.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado señor Sánchez. Habiendo, me permito el más mínimo roce entre los jugadores, incluso cuando saltaban a despejar o rematar de cabeza, si un jugador tocaba ligeramente al otro señalaba falta. No apreció la ley de la ventaja en ningún momento, por lo que en más de una ocasión el granjero se llenó de pañuelos blancos por parte de los aficionados.

INCIDENCIAS

La Real Sociedad lanzó seis corners, cinco en la primera parte y uno en la segunda, por cuatro el Celta (uno y tres respectivamente). El partido fue jugado con gran deportividad y nobleza por los dos equipos. Atocha, en tarde soleada pero con mucho frío, registró una gran entrada. Al comenzar el segundo tiempo, se encendieron los focos.

GOLES

1-0.— 13 minutos, Castigo contra el Celta lanzado por Mendiluce, que Arzac remata de cabeza al fondo de la red.

1-1.— 43 minutos. En pleno dominio donostiarra se produce un despeje largo de la defensa celta; Rodilla en posición de extremo izquierdo, centra sobre el punto de penal, donde Jiménez, ante el fallo del meta Artola, que se quedó clavado bajo los palos, remata a placer de cabeza.

1-2.— 48 minutos. No había transcurrido un minuto del segundo tiempo, cuando Pedrito pasó adelantado sobre Jiménez, en el centro del campo. Este se lanzó decidido sobre el área donostiarra, salvando las entradas de tres defensas para plantarse ante Artola, al que batió de tiro raso por su izquierda.

1-3.— 49 minutos. Castigo contra la Real Sociedad, toca Rodilla en corto sobre Rivera, para que éste, desde fuera del área, lance un tiro que, tras sorprender al meta donostiarra, entra rozando la escuadra.

JUICIO CRITICO

Parecía que la Real Sociedad podría alcanzar esta tarde una clara victoria sobre el Celta, que en estos primeros 45 minutos causó una flojísima impresión. Los donostiarra con jugadas bien ligadas llegaban con facilidad al área viguesa, prodigándose los remates a puerta, aunque sin fortuna alguna a la hora de la verdad. Con el gol conseguido a los 13 minutos de juego, el resultado tal como estaban actuando los dos equipos, parecía listo para sentencia.

En estos primeros 45 minutos se malograron un par de clarísi-

mas oportunidades para poder haber dejado el partido resuelto, pero el fallo garratán del meta Artola, que nada hizo por despejar el centro sobre su puerta a falta de dos minutos para el descanso, permitió que se retiraran a los vestuarios con empate a un tanto. Aunque a decir verdad, no se le dio mayor importancia, por aquello del bajo juego de los delanteros vigueses, que solamente tiraron a puerta en tres ocasiones.

Pero la lucha de agua fría llegaba al minuto escaso del segundo tiempo con el nuevo gol del Celta. La Real Sociedad, no supo reaccionar al cundir el nerviosismo en sus filas. Y por si esto de por si no fue suficiente "handicap", tres minutos después llegaba el tercer tanto para el Celta, que dejaba el partido resuelto a su favor.

La Real Sociedad, quiso y no pudo o por mejor decir no supo jugar esta tarde al Celta, que sin hacer nada del otro mundo aprovechó las facilidades dadas por los donostiarra para alzarse con una mercedísima victoria.

El dominio fue mucho más intenso por parte de la Real Sociedad, pero en los momentos de remates con marchamo de gol, surgió la figura del meta Gost, con dos sensacionales intervenciones que evitaban para su equipo otros tantos goles. Pese al cambio realizado por el entrenador Segura en la delantera al dar entrada a Arambarrí en sustitución de Boronat, nada se adelantó, ante el bajo juego del equipo donostiarra, sin duda alguna el peor de la actual temporada en Atocha.

El Celta se encontró con el regalo de reyes con esos dos puntos, siendo los primeros en derrotar a la Real Sociedad en Atocha en la actual temporada. Nada que oponer a su victoria, merecida, no por el juego desarrollado, sino por los fallos y facilidades otorgados por los blanquiazules, que supieron aprovecharlos. Junto a su portero Gost, destacaron sus líneas zagueras con el apoyo de los volantes, mientras que Jiménez fue el más sobresaliente en la delantera.

Por parte de la Real Sociedad, todos mal, salvo dos o tres jugadores, con el gran fallo del portero Artola, que hizo recordar a Etxeola durante toda la tarde.

BUEN PARTIDO EN GRANADA

GRANADA, 27. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, José Luis Piñero). — El Granada ha vencido al Sabadell por 3 goles a 1.

GRANADA. — Nito (1), De la Cruz (2), Barrenechea (1), Lorenzo (2), Santos (1), Fernández (2), Lasa (1), Juárez (1), Barrios (3), Fontenla (2) y Vicente (1).

En el segundo tiempo José Luis (1) reemplazó a Nito, y en el minuto 29 también de la segunda parte, José (1), relevó a Vicente.

SABADELL. — Martínez (1), Martín (1), Pini (2), Rodri (1), Marañón (2), Montesinos (1), Jenaro (2), Jara (0), De Diego (1), Garzón (2) y Quiles (0). En el segundo tiempo jugaron Soriano (1) y Criso (1), por Jara y Quiles.

Arbitro: Estuvo bien el árbitro mallorquín señor Balaguer, pese a que sus jueces de línea le complicaron algo la vida en los fuera de juego.

GOLES

1-0.— 30 segundos. Golpe franco contra la meta de Martínez y

tiro de Juárez que se cuele por la escuadra.

2-0.— 7 minutos. Golpe franco que saca Vicente y Barrios de cabeza. Lleva el balón a las mallas.

3-0.— 43 minutos. Internada de Lasa, centro, y Barrios por bajo bate a Martínez.

3-1.— 2 minutos del segundo tiempo. Tiro de Jenaro a la altura del punto de penal y el balón entra junto a un poste.

INCIDENCIAS

Terreno de juego muy blando a causa de las lluvias caldas. Media entrada en Los Cármenes. Rito quedó lesionado en el primer tiempo, lo que facilitó el debut de José Luis en Primera División.

JUICIO CRITICO

Cualquier plan táctico que hubiese tenido pensado Paseguito, se vino abajo porque el Granada, a los siete minutos ya tenía dos goles de ventaja en el marcador y con ello moral suficiente para arrollar a los contrarios, que habían colocado a Jara sobre Juárez y a Montesinos como defensa de cierre. El buen hacer de Fontenla en el centro del terreno hizo que el balón estuviera constantemente en terreno vallesano, desaprovechando Lasa dos oportunidades, para aumentar la diferencia.

Los cambios que hizo el Sabadell en el segundo tiempo le dieron más peligrosidad, sobre todo en cuanto se refiere a la colocación de Jenaro como interior en punta, supleniendo este jugador un gran peligro en el área granadina. Su gol y el hecho de que el portero granadino fuera debutante en la División de Honor, sirvió el consiguiente efecto en el bando local, que se vio desbordado por muchos momentos, pero a su vez el Sabadell, al abrir líneas, dió facilidades a los contraataques rojiblanquinos.

Resultado justo a tono con lo hecho por cada equipo. Quizá el marcador pudo ser más amplio de uno u otro bando. Barrios ha triunfado en toda la línea, colocándose muy cerca de los mejores goleadores españoles. En el Sabadell, Marañón, Jenaro y Garzón han sido los mejores.

BUEN JUEGO Y MUCHOS GOLES, EN MÁLAGA

MÁLAGA, 27. (Pyresa). — Con empate a tres goles ha finalizado el partido Málaga-A. de Bilbao.

ALINEACIONES

MÁLAGA. — Golcochea (1), Montero (2), Villanova (0), Montero (0), Conejo (2), Martínez (0), Álvarez (2), Roldán (1), Cabral (2), Miguell (2) y Aragón (2).

A los 68 minutos Roldán, lesionado, fue sustituido por Fons (1). A. DE BILBAO. — Iribar (1), Saez (2), Beitia (1), Aranguren (1), Betuzen (1), Larrauri (1), Arleta (2), Uriarte (1), Zubilaga (1), C'amente (2) y Argolla (1). A los 59 minutos Ortuondo (1), sustituyó a Argolla; y a los 72, Carlos (1), ocupó el puesto de Uriarte, lesionado.

Arbitro: Sr. Rigo. Su actuación resultó impecable en todo momento.

GOLES

1-0.— 12 minutos. Jugada de Montero, convertido en extremo derecha. Su centro lo desvía leve-

mente Álvarez de cabeza, y Cabral recibe el balón y bate a Iribar.

1-1.— 18 minutos. Falta contra el Málaga que ejecuta Betuzen, despejando en corto la defensa Uriarte recoge el balón y de potente disparo establece la igualdad.

2-1.— 26 minutos. Roldán combina con Cabral y éste tira sobre Iribar, rechazando en corto un defensa y recibiendo el balón Álvarez, que habilitamente obtiene el segundo gol del Málaga.

3-1.— 43 minutos. Fallo de Larrauri que permite a Cabral pasar a Álvarez, que de excelente disparo obtiene el tercer gol del Málaga.

3-2.— 55 minutos. Fallo de la defensa malaguista que aprovecha Arleta para llegar hasta el poste y ceder en la boca del gol a Zubilaga, para que bata a Golcochea.

3-3.— 74 minutos. Fallo de Martínez en un saque que dá lugar a un contraataque del Bilbao. Betuzen desde lejos dispara con fuerza y establece la definitiva igualdad.

INCIDENCIAS

Buena entrada y campo en excelentes condiciones. Durante todo el día no llovió, pero el aguacero de la noche del sábado se apreciaba en el estado del campo que no puede decirse que fuera muy malo. Partido correcto y dos lesionados de no mucha importancia: Uriarte y Roldán. Aplausos para el Málaga y el equipo arbitral al término del primer tiempo. Se estrenaron las porterías de la Rosaleda que tuvieron que ser sustituidas porque con ocasión del gol de Rexach hace dos domingos, uno de los postes se había despegado del césped.

COMENTARIO

Partido sumamente interesante y combatido, incluido en el marcador hasta el último minuto. Las alternativas del juego fueron muy acusadas, si bien en el primer tiempo el Málaga pudo haberse anotado una ventaja superior a la del 3-1. Tras el descanso el que tuvo ocasión de mejorar su resultado fue el Atlético de Bilbao.

Cada equipo dominó en una fase. El Málaga abrumó al Atlético en la primera, superándole por completo y forjando ocasiones para haber contabilizado dos o tres goles más. En la segunda mitad ocurrió lo contrario y fue el club de San Mamés el que tuvo siempre la iniciativa y logró imponerse a su adversario, aprovechándose de los abundantes fallos en que incurrió la cobertura malaguista.

Los jugadores más destacados de uno y otro equipo fueron Clemente y Saez, por los de San Mamés, y Conejo, Miguell y Alvarez por el Málaga.

Encuentro de buen juego y de incierto marcador que terminó con un resultado que hay que considerar como justo, con arreglo a las vicisitudes del juego.

APURADA VICTORIA DEL VALENCIA

VALENCIA, 27. (Pyresa). — El Valencia ha vencido al Español por 2 goles a 1.

ALINEACIONES

ESPAÑOL. — Bertomeu (3), Osorio (2), Ochoa (2), Lico (3), García (3), Granero (1), Gilla (1), Carbonell (2), Re (2), Amiano (1) y José María (2).

A los 24 minutos de la segunda parte Yanko (1), sustituye a Re; y Selsoña (1), sustituye a José María.

VALENCIA. — Abelardo (1), Sol (2), Anibal (2), Martínez (1), Antón (3), Claramunt I (2), Claramunt II (2), Forment (2), Pelliscer (2), Paquito (3) y Sergio (2).

Al empezar la segunda parte se volvió Taton por Paquito, lesionado, y en el minuto 24 Claramunt I fue sustituido por Peli.

Arbitro. — Señor Soto Montesinos, del Colegio Asturiano. Anduvo desconcertado toda la tarde y en completo desconcierto con sus auxiliares, lo que dió lugar a confusiones que pudieron degenerar en incidentes graves.

GOLES

1-0.— Minuto 14 de la segunda parte. Después de varias combinaciones valencianistas con la defensa del Español, no acierta a disparar Sergio, cede a Claramunt II, quien empalma en corto un tiro por alto y mare.

1-1.— Al minuto de esta jugada, avanza el Español, los defensas del Valencia retroceden y no consiguen cortar el ataque. Hay un fallo de Sol y Amiano cede a Re, quien marca.

2-1.— Minuto 25. Corner sacado por Sergio. Todo el Español a la defensiva y todo el Valencia a la

carga, se produce una melée y Forment bien situado, consigue el gol de la victoria de fuerte puntuzo.

INCIDENCIAS

Temperatura desuadamente fría en Valencia, 75 grados. Terreno resbaladizo que hace difícil el control del balón, al menos durante la primera hora de juego. Buena entrada en el Estadio Luis Casanova. Paquito y Rodilla se lesionaron en un choque fortuito ocurrido en el minuto 35 de la primera parte. A consecuencia de ello el capitán valencianista no salió ya en el segundo tiempo.

En el minuto 44, después de la media parte, hay un corner contra el Español, que el linier sevillano, El Arbitro no le hace ningún caso y ordena saque de puerta, pero para entonces Bertomeu había enviado ya el balón sin salir hacia el centro del terreno. La pelota va a Amiano, quien estimulado por los banderos del juez de la parte de la tribuna general, sigue con la pelota, aunque Soto Montesinos permanece señalando el ángulo del área. Por fin, el interior blanquiazul burla a Abelardo y mete el balón en la portería, pero no vale, con gran desencanto de los protagonistas del ataque.

JUICIO CRITICO

Partido disputado y emocionante aunque sin gran calidad. El Valencia sacó un corner en la primera parte por dos el Español, y seis en la segunda por uno sólo de los visitantes. Sol estrenó un balón en el portal del Español y Re otro en el del Valencia.

GRAN PARTIDO EN EL NOU CAMP

BARCELONA, 27. (Pyresa). — Por 2-0 el Barcelona ha vencido al Atlético de Madrid.

ALINEACIONES

BARCELONA. — Sadurni (2), Rife (2), Gallego (2), Eladio (1), Torres (2), Juan Carlos (2), Rexach (2), Marcial (3), Martín Pilosía (1), Asensi (1) y Pujol (1).

A. DE MADRID. — Rodri (2), Melo (2), Iglesias (2), Calleja (2), Adelardo (1), Eusebio (2), Ufarte (2), Irueta (1), Gárate (1), Alberto (1), y Salcedo (1). En la segunda parte Orozco sustituyó a Alberto y Quique a Irueta.

Arbitro, señor Medina Iglesias, del Colegio Asturiano.

GOLES

1-0.— 13 minutos. Gol de Marcial. La pelota bota en falso y se cuele en el marco ante la desesperación de Rodri.

2-0.— 27 minutos. Falta contra el Atlético de Madrid. Laruca Eladio y Rexach remata al fondo de las mallas.

INCIDENCIAS

Poco público en las gradas del Nou Camp, debido por un lado al fuerte frío reinante y, por otro, a que el partido ha sido ofrecido en directo por Televisión Española.

JUICIO CRITICO

Sin lugar a dudas la parroquia azulgrana y con ella los que han seguido el encuentro a través de la pequeña pantalla han presenciado un partido de los que hacen época, puesto que tanto el Barcelona como el Atlético de Madrid —resultado final al margen— nos han brindado una actuación que sólo puede calificarse de excelente, poniendo en todo momento la carne en el asador y luchando con ahínco y fe por los dos puntos en litigio.

Ha sido el encuentro en líneas generales —debemos reconocer— muy bueno con la victoria final del Barcelona sobre el Atlético de Madrid porque ha jugado mejor que su oponente en todos los frentes y, lo que es más importante, en incidentes graves.

OCASION VENDO

Coches procedentes de cambio en perfecto estado de uso, marcas:

- Seat, todos modelos. Renault R-8. Simca 1.000 de lujo. D.K.W. motor Mercedes/Combi 2. Fiat 1300; perfecto. Facilidades máximas a convenir.

Exposición y venta en Doctor Giará, 17 - Castel ón

LA JORNADA de LIGA

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

R. Sociedad, 1; Celta, 3. Granada, 3; Sabadell, 1. Málaga, 3; At. Bilbao, 3. Valencia, 2; Español, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 4 columns: Team, Goals, Points, etc. for the First Division.

SEGUNDA DIVISION

Onteniente, 1; Castellón, 0. Villarreal, 1; Betis, 3. Mallorca, 3; C. Sotelo, 0. Rayo Vall, 3; San Andrés, 0; Ferrol, 0; Cádiz, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 4 columns: Team, Goals, Points, etc. for the Second Division.

Pallardo MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15- CASTELLON

Así, pues, nada hay que objetar a este triunfo azulgrana, frente a un equipo que ha evidenciado en todo momento que su actual clasificación al igual que la del Barcelona no es fruto de azar, sino que hoy por hoy son los dos equipos más fuertes de España. Resumiendo: Un partido de gran Pasa a la siguiente

Mepansa Buta-Therm'x METALICAS DE PAMPLONA, S. A. FABRICA EN NOAIN (Navarra) Delegado: Manuel Esteve Cebrían DESFAN A SUS CLIENTES Y AMIGOS UN VENTUROSO Y PROSPERO 1971

NOCHEVIEJA EN El Pirata Hotel del Golf Tel. 22 19 50 Baile hasta la madrugada Estupenda y surtida Bolsa de Cotillón Champana CONDE DE CARALT Reserva limitada UNA NOCHE FELIZ E INOLVIDABLE CON RITMOS DE HOY Y DE SIEMPRE EN EL PIRATA La Dirección de «EL PIRATA» respetará la reserva limitada en beneficio de los asistentes a la FIESTA BRINDE CON CHAMPAÑA CONDE DE CARALT VENTUROSO AÑO NUEVO A TODOS

DESARME ATÓMICO

GINEBRA, HELSINKI y VIENA, TRES PUNTOS CLAVE PARA EL DESARME

Un solo "MIRV" americano podría matar a cien millones de hombres

MADRID, Noviembre (Servicio de documentación de PYRESA). — Todo el esfuerzo de la comisión de desarme con sede en Ginebra, se vio de algún modo compensado cuando el 24 de agosto de 1967, durante la 245 sesión de su larga historia, los Estados Unidos y la URSS presentaron un informe conjunto sobre la proliferación nuclear.

Al fin, los delegados de las 18 potencias presentes, podrían anotarse un gran tanto. A pesar de la hora de la reunión —3 de la tarde— y del calor veraniego, los delegados, muchos de los cuales no sabían nada de este informe, mantenido muy en secreto por los dos países firmantes, no pudieron reprimir su entusiasmo. El tono de la conferencia cambió radicalmente de signo. Los delegados americanos y ruso, William Foster y Alexei Roschkin, aparecieron rodeados de una auténtica aureola. La redacción del comunicado había ocupado a técnicos de las dos potencias durante seis meses largos y nada hacía prever anticipadamente una aportación interesante en su contenido.

El proyecto abría una puerta al diálogo Washington-Moscú para la reducción de armas nucleares. En marzo del mismo año, Kossigin había manifestado que Moscú estaba dispuesto a entablar un

diálogo con Washington en torno al tema de la fabricación de armamento atómico.

AMERICA DICE SI

En junio de 1969 los Estados Unidos se deciden a aceptar el reto soviético. Habría conversaciones sobre limitación de armas estratégicas. Gromiko señalará ante el Soviet supremo las "buenas disposiciones que hay en los dos gobiernos" para llegar a una solución definitiva a la amenaza del holocausto atómico.

En julio de 1969 la URSS y América firman el tratado de no proliferación de armas nucleares y se fija el otoño siguiente como época ideal para iniciar las conversaciones. Un mes después las tropas del pacto de Varsovia invaden Checoslovaquia y Washington se repliega: no habría diálogo por el momento. Los Estados Unidos prosiguen entonces sus pruebas. En el mismo mes los americanos ensayan con éxito una nueva arma: la MIRV (Vehículo Recuperable con autonomía múltiple), capaz de transportar varias armas atómicas y lanzarlas desde el espacio.

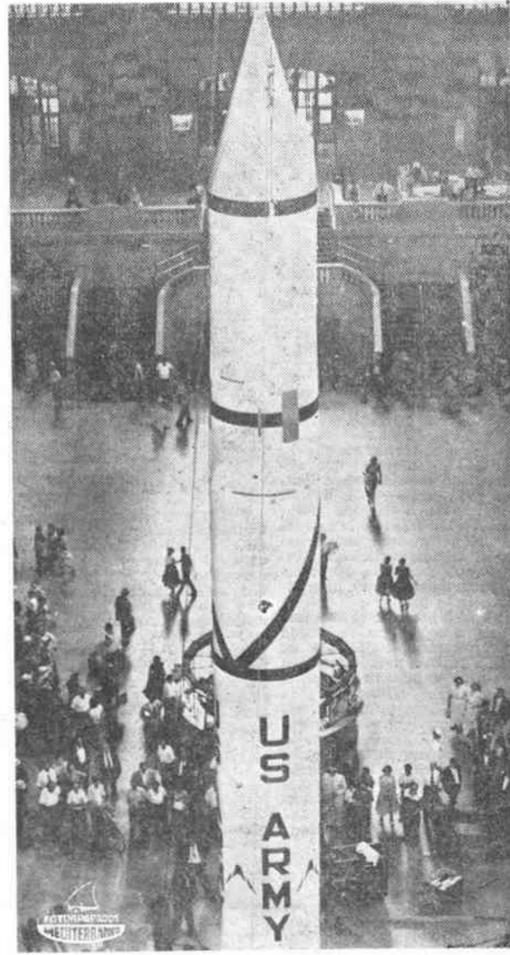
El presidente Nixon intuyó a principios de febrero de 1969 que el camino para un diálogo con los rusos, siempre deseable, tendría que llegar por el terreno de la interrupción de los experimentos con nuevas armas. Así solicitó que

se suspendiera la puesta a punto de la primera fase del proyecto "centinela", que Johnson, en 1967 había defendido a capa y espada. Este proyecto, cuya primera fase costaría el equivalente de 350 millones de pesetas, y la segunda 490 millones, tenía como finalidad defender al país de un ataque soviético a base de proyectiles intercontinentales. Diez años antes, en 1959, Eisenhower se había opuesto a un proyecto similar, denominado "Nike-Zeus", cuyos cohetes anti-cohetes se habían experimentado en 1955.

En el mes de junio del mismo 1969 Nixon manifiesta sus deseos de dialogar con la URSS con vistas a una definitiva reducción de las armas estratégicas. Incluso propone fechas: del 31 de julio al 15 de agosto. A principios del primero de estos meses Moscú responde que accede al diálogo, pero no indica fechas.

A pesar del compás de espera que se vive entonces en este aspecto, los Estados Unidos, por medio del senador, aprueban los primeros créditos para el proyecto "Savaguardia", similar al "centinela" en cuanto a funciones y características.

Gromyko anuncia en septiembre que muy pronto fijaría la fecha que, a propuesta de la URSS podría elegirse para las conversa-



Cinco toneladas pesa el cohete "Redston", del Ejército norteamericano, uno de los primeros de la serie de "intercontinentales". La simple presión de un botón puede poner en funcionamiento este arma mortífera capaz de sembrar la muerte a miles de kilómetros del lugar de lanzamiento. Este ingenio fue expuesto al público americano en 1957

LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

Viene de la anterior

calidad técnica el disputado por ambos conjuntos en el Nou Camp y en el que el Barcelona, merced a su victoria, queda como campeón de invierno de la temporada 1970-71.

VALIOSO EMPATE DEL ZARAGOZA EN GIJON

GIJON, 27. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Pablo Morán). — Con empate a un gol ha finalizado el partido Gijón-Zaragoza.

SPORTING DE GIJON. — Castro (1), Echevarría (1), Hernández (2), Galian (1), Puente (2), Herrero (1), Lavandera (1), Quini (1), Valdés (2), José Manuel (1) y Churrua (1).

REAL ZARAGOZA. — Nieves (3), Rico (1), González (2), Irusqueta (2), Violeta (2), Ruiz Igarua (1), Oliveros (1), Pianos (2), Ocampos (1), Lozano (1) y Duñabeltia (1).

Sustituciones. — A los 22 minutos de la segunda parte se retira Lavandera y sale en su puesto Herrero I (1). Poco después se retira Rico y sale en su puesto Bouzas (1). A los 27 minutos se marcha Quini a la caseta y sale Panjul (1). En el minuto 30 se retira Lozano, reemplazándole Luis Costa (1).

Árbitro. — Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Vilanova, que en líneas generales estuvo bien.

INCIDENCIAS

Buena entrada en el Molinón. Tardé muy fría. Terreno de juego muy pesado.

GOLES

0-1.— Medio minuto del segundo tiempo. Tras el saque de centro, el balón llega al área del Gijón, con forcejeo sobre el barro, hasta que Ocampos lleva el balón a la red.

1-1.— Diez minutos después, internada de Herrero II con pase al centro y remate de Churrua al fondo de la portería.

JUICIO CRITICO

El encuentro se ha caracterizado por un dominio abrumador del conjunto local, que en los primeros diez minutos ya había realizado media docena de jugadas con sello de gol, saliendo ligeramente desafiados los disparos de Quini, Valdés y Churrua. En la primera parte del encuentro el Gijón se ha mostrado muy combativo, con mucha fuerza, imponiéndose en todos los terrenos a un Zaragoza que metía hombres atrás y que dejaba únicamente en punta a su delantero centro y en ocasiones a uno de los interiores.

Ruiz Igarua era el hombre encargado de vigilar a Quini, cosa que ha conseguido, ya que el gijonés en la tarde de hoy estuvo muy desafortunado. Se llegó al descanso tras un intenso bombardeo sobre la portería de Nieves, pero sin que funcionase el marcador, siendo la figura en estos primeros 45 minutos el guardameta zaragozista, que ha realizado paradas de gran mérito.

En el segundo tiempo nada más comenzar, el Sporting recibió un jarro de agua fría con el gol, pero se repuso muy pronto y nuevamente la delantera local presionó y disparó una y otra vez sobre el portal de Nieves, que también en esta fase se jugó el físico en numerosas ocasiones.

El resultado no puede considerarse justo, ya que el Zaragoza se mostró completamente nulo de cara al gol y solamente un fallo de la cobertura gijonesa dio la posibilidad a los visitantes, que por cierto han aprovechado muy bien. Defensa a ultranza del Zaragoza que se ha llevado un punto de El Molinón en un partido en el que el equipo local existió en el terreno de juego en lo que a fútbol se refiere fue el Sporting de Gijón.

APURADA VICTORIA DEL SEVILLA

SEVILLA, 27. (Crónica telefónica del correspondiente deportivo de Pyresa, Martín Benito). — Por 2-1 ha vencido el Sevilla al Elche.

ALINEACIONES

SEVILLA. — Rodri (1), Chacón (2), Pazos (2), Hita (1), Costa (1), Santos (1), Lora (1), Vergara (1), Rodríguez (+), Acosta (2), Eloy (1) y Lebrón (1).

ELCHE. — Mendoza (1), Esteban (2), González (2), Dorra (1), Romea (1), Ciriazo (2), Llopart (1), Ta.ón (2), Juan María (2), Curro (1), Vavá (1), Lezcano (1) y Hernández (1).

Árbitro. — Sr. Martín Alvarez, buena actuación en la primera mitad y deficiente en la segunda. No influyó en el resultado.

GOLES

1-0.— 17 minutos. Costa remata de cabeza la salida de un corner, sin que haga nada la defensa para impedir que el balón llegue a la red.

2-0.— 43 minutos. Vergara remata la salida de una falta que sacó Lebrón.

2-1.— 75 minutos. Hernández aprovecha un lanzamiento largo y la mala salida del portero sevillista, para establecer el definitivo 2-1.

INCIDENCIAS

Buena entrada en el "Sanchez Pizjuan", pero menor que en partidos anteriores, quizá por la tarde fría que hizo, aunque el cielo estuviese despejado. En el segundo tiempo, a los 74 minutos, se encendieron los focos.

JUICIO CRITICO

El Elche ha dado más guerra de la que podía esperarse, de un equipo que hoy está clasificado en el último puesto de la tabla. Los muchachos de Otto Bumbel han tenido dos facetas a lo largo del encuentro. Durante la primera media hora, el Sevilla logró dominar intensamente y crear ocasiones de peligro, que no se concretaron en el marcador a veces por la defensa ilicitana y otras por la falta de puntería. Después de esa media hora, el Elche ha reaccionado briosamente, y a punto estuvo de llegar el gol del empate, que podía haber puesto el partido muy difícil para el Sevilla. Al final de este primer tiempo logró reaccionar el Sevilla, consiguiendo el segundo gol, que parecía suficiente para dar tranquilidad a la parroquia.

Comenzó el segundo tiempo con parecidas características al primero, pese a que el preparador visitante había quitado de la puerta a Mendoza y colocado a Esteban para dar mayor seguridad a su marca, ya que Mendoza, junto a buenas intervenciones, hizo otras que no lo fueron tanto, en la delantera había colocado a Vavá para dar mayor mordiente a la vanguardia. Como decíamos, al principio de esta segunda parte siguió dominando el Sevilla, pero poco a poco el Elche logró rehacerse, y cuando llegó el gol de Hernández, ya había perdido este mismo jugador otra ocasión, si le mandara al poste un tiro, cuando manda ya rebasado al portero y defensas, aunque también es cierto que no tenía ángulo de tiro. Desde el gol hasta el final, el dominio de la situación correspondió siempre al Elche, hasta tal punto que se tenía el empate.

Hemos terminado la primera vuelta y el año 70, veremos si el próximo nos trae mejor fútbol.

FUTBOL DE ATAQUE EN EL BERNABEU

MADRID, 27. (Crónica de Pyre-

sa, por Antonio G. Jimenez). — El Real Madrid ha vencido a la Unión Deportiva Las Palmas por 3-2, en partido disputado esta tarde en el Estadio Bernabeu. La primera parte finalizó con empate a un gol.

ALINEACIONES

REAL MADRID. — Borja (3), José Luis (1), Benito (2), Touriño (1), Zuzunegui (0), Zoco (2), Miguel Pérez (2), Pirri (2), Planellas (1), Fleitas (2) y Bueno (2).

A los 45 minutos Velázquez (2), sustituyó a Zuzunegui. Cuando faltaban ocho minutos para finalizar el encuentro, Marañón (-) salió en lugar de Miguel Pérez.

LAS PALMAS. Catalá (2), Martín (1), Tomono (2), Hernández (1), Castellano (3), Trona (2), León (2), Justo Gilberto (2), Gilberto I (1), Germán (2) y Bosmediano (1).

Mellán (1), sustituyó a Trona a los 16 minutos de la continuación.

Árbitraje discreto del colegiado vizcaíno señor Serrano, sin complicaciones.

GOLES

1-0.— A los tres minutos y medio de la primera parte se suceden una serie de rebotes ante la meta de Catalá. La defensa canaria anda remisa en el despeje y Bueno desvía a la red.

1-1.— A los 31 minutos, también de esta primera parte, se produce una falta madrildista fuera del área, pero muy cerca de la raya, Amaga el "golpefranco" Castellano, pero tira Germán muy colocado.

2-1.— A los 10 minutos de la segunda parte, un gol preciso madrildista al rematar, de cabeza y en plancha, Fleitas un perfecto servicio de Miguel Pérez.

3-1.— Formidable jugada de Pirri, que se ciela hasta la misma raya de gol, a la derecha de Catalá. Desde allí centra, hacia atrás y bombardeado para que Miguel Pérez envíe raso al poste contrario. Se cumplía el primer cuarto de hora.

3-2.— Tan sólo un minuto después, buen avance canario. El balón llega a Gilberto I quien, de bote pronto, manda a la misma escuadra de Borja.

4-2.— A los 20 minutos, Velázquez da una sensacional pase a Planellas, éste le devuelve, y el paraguayo aguantaba bien la salida de Catalá para batirle por bajo.

COMENTARIO

El encuentro ha tenido dos caras completamente distintas, aunque bien puede decirse que en los dos tiempos se ha visto fútbol de ataque. Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron del conjunto visitante, muy homogéneo, quien supo imponer su ritmo gracias al gran juego de Germán y al certero de Justo Gilberto y el batallón constante de Castellano, anulando por completo a Zuzunegui, Planellas y Pirri. El centrocanario canario llevaba la batuta y la artillería de Gilberto I y Castellano pusieron en numerosos apuros a Borja, hasta el punto de hacer del portero madrildista el mejor de su equipo. Pero después del descanso, con la entrada de Velázquez, el Madrid cogió su ritmo. Germán y Velázquez son jugadores que no pueden trabajar en la misma parcela y la batalla la perdió el visitante, que tuvo que "trasarse" para seguir creando juego así perdió su eficacia el equipo de Héctor Rial y ahí tuvo el Madrid su resuello para volver a ver el camino del gol. Los tres tantos, impecables, de la segunda parte, trajeron una ansiada victoria madrildista, que en los primeros cuarenta y cinco minutos se veía bastante lejána. Quizá una diferencia de un solo gol hubiera señalado mejor los merecimientos de ambos equipos.

ciones. Un mes después, en un comunicado conjunto soviético-americano se anuncia que las primeras conversaciones SALT se celebrarán en Helsinki a partir del 17 de noviembre del mismo año 1969.

DE HELSINKI A VIENA

A pesar del frío atmosférico reinante en la capital finlandesa el 17 de noviembre, fecha del comienzo de las conversaciones ruso-americanas por la ocasión. Estas conversaciones eran "las más importantes mantenidas por dos países desde el final de la guerra". Así las calificó la OTAN el mismo día de su comienzo.

A las 12, del mediodía, en el palacio Smolna, de Helsinki, edificio de recepciones del gobierno de Finlandia, se esperaba la llegada de los delegados. Veinte minutos después llegaban los integrantes de la delegación soviética, presidida por Vladimir Semynov, de 58 años. Cinco minutos después apareció junto a la escalera de acceso la delegación americana, cuyos integrantes venían en cinco automóviles "Mercedes". En el recinto del jardín habría unas cien personas.

Una vez en el interior, ambas delegaciones leyeron en el salón amarillo del palacio sendas declaraciones en las que manifestaban sus fervientes deseos de que se llegase a un efectivo control de armas atómicas. El embajador americano y jefe de la delegación, Gerard Smith, de 55 años, leyó además un mensaje del presidente Nixon. Al acta asistieron cincuenta periodistas seleccionados de entre los 240 de 31 países llegados a Finlandia con esta ocasión.

Un riguroso secreto dominó estas conversaciones. En principio se esperaba que durasen tres semanas, pero a medida que las reuniones se sucedían los delegados pensaron que llegarían a las Navidades.

A pesar de la reserva con que se mantenían los temas y el desahorro de los mismos durante las sesiones, los informadores lograron captar uno de los problemas más debatidos durante las SALT: el de los "Mirv" americanos. Una de estas bombas podría matar a cien millones de personas de una sola vez. El "Mark 12 Mirv" se hallaba en experimentación cuando comenzaron las conversaciones y los rusos exigieron que para hablar de desarme habría que tocar antes el punto de los "Mirv". Los americanos respondieron en el mismo sentido, pero refiriéndose al "SS-9" soviético, capaz de transportar tres cabezas nucleares, cada una de ellas con cinco megatones.

Inmediatamente salieron a relucir los sistemas de defensa contra estas armas: el "AMB" (misil antibalístico) americano y el "ABM Galosh" ruso, semejante al anterior e instalado en 67 lugares estratégicos de la Unión Soviética, todos ellos en torno a la capital. El los delegados acordaron a re-

La Casa Blanca contra los pantalones

CON gran magnanimidad la esposa del Presidente de los EE. UU. de América no pone inconvenientes a que las periodistas que hacen la información en la Casa Blanca usen pantalones; sin embargo ha mostrado su deso de que el personal femenino que presta servicios en las oficinas de la residencia oficial del Presidente abandone el uso de esta prenda. La señora Nixon alega razones simplemente de gusto personal.

La medida, en estos momentos en que el pantalón es el rey de la fiesta —pese a midis y a maxi— queda desacompañada por no hablar de diccionario y no mezclar los términos peyorativamente. La guerra mundial contra la maxi-falda ha dado en el pantalón, que unas veces es largo, otras a media pantorrilla, es-lío andaluz, es-lío o bombacho; que unas veces está hecho en terciopelo, otras en seda de lana, otras en tejidos sintéticos, otras en sedas y algodones de raros estampados.

La lucha contra la maxi ha hecho que en Suecia salieran pancartas en las que se decía: "Desde que llegó la maxi los chicos prefieren el fútbol" con lo grave que esta decisión puede ser para las nórdicas que todos los veranos amenazan con su presencia los países latinos. En Alemania durante una manifestación en Dortmund, seis mil mujeres en rigurosa mini clamaron contra la falda larga, con el apoyo incondicional de "la policía y los bomberos, que estaban de acuerdo con la protesta".

Las italianas se han quejado de que la falda larga se engancha en las ruedas de la motocicleta, en las sillas, en las escaleras mecánicas, en las puertas del coche, en los mandos y opinan además que hace muy lamosa la tarea de "enseñar un poco las piernas".

Y en Estados Unidos se creó una sociedad, la FADD, sigla que representa las iniciales traducidas de "Lucha contra la Dictadura de los Modistas" y que resume sus actividades en la oposición a las faldas largas. Y aseguran que en unos almacenes de Lima hay un cartel que dice: "Se prohíbe el paso con maxifalda".

Pero como la "mini" no resultaba verdaderamente muy propia para el invierno de los países fríos, éstos se refugian en los pantalones de cuyo abrigo y condiciones nada puede dudar y los emplean a toda hora, noche incluida. Y ha sido verdaderamente el pantalón el que ha salido ganando en esta guerra sin cuartel producida entre el largo de faldas.—(PYRESA).

Tenemos su

DKW

Usado, totalmente repasado de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONÓMICOS FACILIDADES PAGO

Huerto Soqueros 8-Tel. 216879 y 216490

CASTELLÓN

terrabe

TERRAZOS, BLCHE TELEFONO 193

programas:

ASKAR

- SOBREMESA**
- 1'45 Carta de ajuste: Canta María Ostiz
 - 2'00 Apertura y presentación
 - 2'02 Sobre la marcha. En este país y Contra reloj, con el espacio intermedio: Revistas de toros
 - 3'00 Noticias a las tres
 - 3'25 Buenas tardes. Psicología para todos. Revista de cine. Música de siempre. Mujeres. Economía: Merlolo.
- TARDE**
- 5'00 Especial vacaciones: Kazán. Director, Will Jason. Intérpretes, Stephen Dunne, Lois Maxwell.
 - Los Picapiedra: La carrera de los Bufalos Mojaos. Doris Day Show: Doris resuelve un problema. Director, Coby Ruskin. Intérpretes, Doris Day, Denver Pyle, Philip Brown.
 - 7'00 Con vosotros. Concursos y comentarios sobre el libro infantil: La Pajarita Sabia, de María Dolores Pérez Lucas. El Capitán Marte XL5: Los tanques. Rotable TV. El tema. Marianetas.
 - 7'55 Telectub. No estamos solos.
- NOCHE**
- 8'25 Esta noche...
 - 8'30 Novela: La pequeña Dorrit, de Carlos Dickens
 - 9'00 Telediario
 - 9'25 Los españoles. Inventores e inventos.
 - 9'55 El cine. Ciclo Clark Gable: Los Implacables. Director, Raoul Walsh. Intérpretes: Clark Gable, Robert Ryan, Jane Russell, Cameron Mitchell.
 - 11'55 Veinticuatro horas
 - 0'15 Despedida y cierre

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR

PRESENTY Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada y ahora...

18 meses de plazo

Radio Meneu

Distribuidor: Provincial y Servicio Técnico: TEL. 386 VILLARREAL

después de depilarse utilice...

ANAPIL

DETIENE EL VELLO

Después de haber efectuado la depilación por cualquier procedimiento, el afortunado producto ANAPIL, anula el crecimiento del vello superfluo, actuando sobre la profundidad de la raíz.

THOENIG COSMETICS

FRANCIA - ALEMANIA - SUIZA

Pídalo en Perfumerías, Farmacias, Salones de Belleza y otros establecimientos del ramo.

Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S. L. División de Cosmética Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9 Representante en CASTELLÓN Teléfono 21.45.44

Tocadiscos

DOLS

UNA GRAN POLITICA DE ILUSIONES

Los pueblos necesitan, para marchar por la Historia, el bagaje de unas creencias firmes, coherentes, capaces de encender las ilusiones y de coordinar las energías en un esfuerzo común de servicio. A propósito de esta evidente necesidad, el Vicesecretario General del Movimiento, José Miguel Ortíz Borrás, acaba de pronunciar ante el pleno del Consejo General de la Guardia de Franco, unas claras palabras. "Necesarios —ha dicho—, hemos proclamado sin rebozos y desde siempre la primacía indiscutible de la política. Y el tiempo nos ha demostrado que resulta imprescindible una gran política de verdades, una gran política de ilusiones y de ideología. En el mundo de hoy, carece de capacidad de maniobra y de virtualidad de futuro cualquier sistema que no lleve dentro vocación de mensaje, energía ideológica y doctrina política, porque la subversión minoritaria si sabe manejar bien su secreto encandilamiento ideológico, su falsa mística de orquestación política".

Una gran política de ilusiones... he ahí la esencial necesidad de toda la comunidad nacional, de toda colectividad histórica. Una gran política capaz de convencer, de esperar, de inclinar a la solidaridad y a la marcha, a la convivencia y al avance. Una gran política que incluya las capacidades técnicas que nuestra época demanda, que sea capaz de desarrollo, de transformación de respuesta a los retos inaplazables de nuestro tiempo. Pero una gran política, sobre todo, que equivalga a la conciencia que del propio destino tiene cada pueblo.

En este sentido, es evidente que el pueblo español posee solidariamente esa política grande de incitación, de iluminación de amplios y extensos sectores del porvenir. Esa gran política puede definirse diciendo que consiste en la paz, la justicia y la libertad. Y que se expresa en nuestros Principios y en nuestras Instituciones. Y que el pueblo la identifica, sin ambigüedades ni equívocos en Franco, en el Ejército, en el Movimiento Nacional. Frente a quienes acaso desearan la amargura de los resortes políticos, esencialmente políticos desde los que España se mueve, es evidente que el Movimiento tiene en estos momentos una gran misión que cumplir y realizar: la de desarrollar hasta sus últimas consecuencias los valores políticos de solidaridad, equidad, libertad y unidad. En el servicio a estas grandes ideas todos tenemos algo que decir, todos tenemos algún servicio que prestar. Porque el clima moral de un país, la atmósfera civil de un pueblo, es siempre el resultado de realizar una política ambiciosa, ilusionadora, esperanzadora, en la que los ideales se muestren capaces de mover los esfuerzos de cada mañana.

54 muertos en accidentes de tráfico durante el fin de semana de las fiestas de Noividad

MADRID, 28 (Pyresa). — Cincuenta y cuatro muertos en diversos puntos de las carreteras españolas arroja el balance de accidentes de tráfico ocurridos durante el fin de semana de estas fiestas de Navidad. El número de heridos graves asciende a veintidós, según han informado a un redactor de Pyresa en fuentes competentes de la Jefatura Central de Tráfico.

El día veinticuatro fallecieron dieciséis personas y otras cuatro resultaron con heridas de pronóstico grave. Los accidentes de mayor peligro ocurrieron en Barcelona y Valladolid, con tres muertos en cada una de estas provincias y otro en Guadalajara con dos muertos y dos heridos graves. El día veinticinco perdieron la vida dieciséis personas y dos sufrieron heridas graves. En Barcelona, Tarragona y Madrid fallecieron cuatro personas en cada uno de estos lugares. El día veintiséis, domingo, los accidentes contabilizaron siete muertos y ningún herido grave. El más grave ocurrió en Pamplona, en el que perdieron la vida tres personas en un mismo accidente.

Añadieron las cifras fuentes que las causas más importantes que motivaron estos accidentes fueron las de negligencia de los peatones; y exceso de velocidad y circulación por la izquierda por parte de los conductores.

Nuevos testimonios de adhesión al Caudillo recibidos por el Ministro Secretario General

MADRID, 28 (Pyresa). — El Consejo Provincial del Movimiento de Málaga ha enviado un telegrama al Ministro Secretario General en el que hace constar su lealtad incondicional al Caudillo y su propósito de no permitir jamás que se rompa la unidad de las tierras de España. Igualmente hacen patente su repulsa a los actos de violencia y su fe en el espíritu de justicia e independencia de nuestros tribunales.

El Consejo Provincial del Movimiento de Logroño ha enviado asimismo un telegrama en el que da cuenta al Ministro Secretario General de la manifestación celebrada hace escasos días en esa capital y en la que más de 25.000 riojanos hicieron patente su adhesión al Caudillo, al Ejército y al Movimiento.

OTRAS ADHESIONES

MADRID, 28 (Pyresa). — Adhesión al Jefe del Estado, al ejército y a los Principios Fundamentales del Movimiento, así como repulsa a cuanto signifique romper la unidad de España, son las notas comunes de los telegramas enviados al Ministro Secretario General del Movimiento por los jefes locales de San Pedro de Bértiz; Bárbalo; Sant Martí de Maldá; Arquillos; Badarán; Sojuela; Alesanco; Azofra; Canillas del Rico; Ventrosa de la Sierra, Logroño; Villalobos; Valcázar del Pan; Malgar de Tera; Puentelapeña; La Torre del Valle; Fresno de Sotayo; Quintanilla del Olmo; Miles de la Polvorosa y San Cebrián de Castro.

En el mismo sentido han llegado telegramas de diversas entidades particulares de la isla de Ibiza.

El Ministro de Justicia presentará la ofrenda al Apóstol Santiago en nombre del CAUDILLO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 28 (Pyresa). — Pasado mañana es esperado en Santiago el Ministro de Justicia, junto con el Director General de Asuntos Eclesiásticos. El ministro presentará en la catedral compostelana la ofrenda al Apóstol, en nombre del Jefe del Estado.

El día 31, a las cinco de la tarde, el Ministro de Justicia asistirá a la ceremonia de la apertura de la Puerta Santa, ceremonia en la que también estarán presentes los cardenales de Toledo y Sevilla.

Grandes nevadas en todas las provincias españolas

Las comunicaciones se realizan con gran dificultad en muchos puntos de la Península

LERIDA, 28 (Pyresa). — Están bloqueadas en Lérida, sin posibilidades de retornar a sus domicilios, centenares de personas que se han visto sorprendidas por la nevada y por las subsiguientes heladas, a la vuelta de sus vacaciones de Navidad, en los Pirineos leridanos, o bien en otras zonas de la región y en tránsito especialmente hacia Barcelona. Esta tarde, centenares de viajeros se han acomodado en la estación de ferrocarril, con el propósito de alcanzar algunos de los servicios regulares hacia la capital catalana, sin éxito, ya que a pesar del aumento de unidades, no han alcanzado la capacidad suficiente para atender todas las demandas.

La carretera hacia Barcelona ha mejorado notablemente. Siguiendo necesario el uso de cadenas en los accesos a la Panadella, si bien es posible que las heladas vuelven a originar cortes importantes en los mismos.

A pesar del mal estado de las

carreteras provinciales, no se ha registrado por el momento ni un solo accidente grave. Es posible que muchas familias, al igual que ocurrió en la noche del domingo al lunes, tengan que pasar la noche en vela en sus automóviles o en bares leñados, ya que la capacidad hotelera de la capital y localidades limítrofes, parece agotada de momento.

NEVADA Y HELADA EN ALBACETE

ALBACETE, 28 (Pyresa). — A consecuencia de la fuerte helada que ha seguido a la nevada de la madrugada del domingo, muchos tramos de las carreteras albacetenses se han convertido en auténticas pistas de hielo, donde el tráfico rodado es sumamente dificultoso. Existen cortadas al tráfico de carreteras nacionales, las de Córdoba y Valencia, entre Casas Ibañez y Villatoya, y de Albacete a Guadalajara, entre La Ginebra y Tarazona de la Mancha.

También se encuentran cortadas otras carreteras comarcales como la de Ciudad Real a Múrcia por Alcaraz y Caravaca en los Puentes de Cruces, Barranquero y Geralejo, así como numerosas vías vecinales, donde la gran acumulación de nieve ha creado atascos insalvables ni aun con el uso de cadenas. Concretamente anoche, cerca de Casas Ibañez quedaron detenidos ocho vehículos que esta mañana han reanudado viaje hacia Valencia con grandes precauciones.

La nevada ha tenido características generales en toda la provincia, siendo la altura media de la nieve de 25 a 30 centímetros, aunque en algunas zonas y debido al viento ha habido grandes aglomeraciones, determinando la incomunicación de numerosas localidades, entre ellas las de la Sierra de Alcaraz.

Afortunadamente, no se han registrado accidentes, aunque sí muchas perturbaciones para el tráfico rodado, tanto en la capital como en la provincia.

NEVADA EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 28 (Pyresa). — La ciudad de Compostela amaneció completamente cubierta por una gruesa capa de nieve el domingo. Por dicho motivo, en todo el día de ayer y en el de hoy no han funcionado las líneas de viajeros, que enlazan la capital compostelana con las ciudades de La Coruña, Vigo y Ares de

ESTA NEVANDO EN MADRID

MADRID, 29 (Pyresa). — Desde medianoche nevó copiosamente en la capital de España y el Servicio Meteorológico prevé que seguirá nevando durante toda la madrugada de hoy, día 29.

Las temperaturas se mantendrán como esos últimos días, con mínimas superiores a lo sonoro grados bajo cero y máximas de alrededor de los cuatro o cinco grados sobre cero.

Sigue el mal tiempo frío Castellón, la población menos fría ayer en la península

MADRID, 28 (Pyresa). — Durante el día de hoy se han registrado nevadas en el interior y S.O. de Galicia, las dos mitades, cabecera del Ebro y ala Andalucía, y lluvias intensas en el resto de Andalucía y Canarias, y débiles o moderadas en la casi totalidad del país. Destaca Santa Cruz de la Palma, en Canarias, con 76 litros, Tarife con 38, Málaga y Fuerteventura con 26, Jerez de la Frontera con 23 y Cádiz con 21, siguiéndoles Sevilla y Granada con 12, Avilés con 11, Vigo con 9 y Las Palmas de Gran Canaria con 8. La nubosidad ha sido abundante en toda España, con cielo cubierto o muy nuboso, y en Canarias hubo viento huracanado.

Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron en Canarias, con 23 grados, en las dos capitales. En Baleares, Palma de Mallorca tuvo 13 grados, y en la Península la población menos fría fue CASTELLÓN, con 12, a la que siguen San Sebastián con 11 y Santander, Bilbao, Barcelona, Valencia y Almería con 10. En cuanto a las mínimas, mas variables que ayer, se han manifestado más extremadas en algunas poblaciones, tales como Teruel que registró 13 grados bajo cero y Cuenca con 10. La siguen León y Vitoria con 7 bajo cero, Sevilla y Albacete con 6, Huesca con 5, y Valladolid, Segovia, Ciudad Real, Logroño, Pamplona, Zaragoza y Girona con 4, también negativos.

PRONOSTICO

La borrasca principal se habrá desplazado mañana al Mediterráneo y estará centrada sobre el mar Báltico, afectando especialmente a toda la vertiente mediterránea. En el resto de la Península habrá una relativa mejoría, aunque la nubosidad todavía será abundante. Habrá cielo cubierto en el N. de Galicia y Cantabria, con chubascos de lluvia o nieve. Nubosidad variable, generalmente abundante en el Duero, con chubascos de nieve dispersos. Nuboso en Extremadura y la baja Andalucía, con chubascos. En el Centro y La Mancha, cielo muy nuboso, con chubascos de nieve. Y en el área del Mediterráneo, cubierto con lluvias moderadas o fuertes. En Canarias, la presencia de la borrasca y el viento norte hará que el cielo se cubra de nubes y continúen las precipitaciones, a la vez que las temperaturas descenderán notablemente.

El porvenir de la Marina mercante pertenece a los buques porta-contenedores Están concebidos para reducir al mínimo estricto los gastos de manutención

PARIS (Crónica especial para Agence A PIEL-PEI, por Pierre MONTLOSIER, en exclusiva para nuestro periódico). — Aunque los flotes hayan conocido en estos últimos años un vigoroso auge después de un período de estancamiento, la Marina mercante se encuentra en la mayoría de los países occidentales enfrentada con tremendos problemas. La aviación ha matado al transatlántico y la aparición de los transportes aéreos gigantes no puede sino acelerar esta evolución. Una compañía francesa, Las Messageries Maritimes, cierra poco a poco sus líneas de pasajeros a través del mundo. El sostenimiento de las líneas de interés general ha costado muy caro a esta compañía que ha debido invertir 20.000 millones de antiguos francos en los 20 últimos años.

La carestía de la mano de obra, la necesidad de ofrecer costes de flote competitivos ha obligado a lanzarse a las compañías a vastos programas de modernización. Un aspecto de esta renovación es la creación de petroerosos gigantes: así el petrolero francés "Elois" que acaba de ser botado en La Ciotat, desplaza 240.000 toneladas, mide 334 metros de eslora y 48 de manga. Otro aspecto es el desarrollo de los buques porta-contenedor-res.

Hace unas semanas, en un puerto lleno de actividad, los astilleros de Franco-Gironde procedían en Dunkerque a la botadura de un magnífico buque de carga de 17.500 toneladas, llamado "Zambeza". Este buque constituye el primero de una serie de tres buques del mismo tipo, especialmente ideados para reducir al mínimo estricto los gastos de manutención. Los buques están destinados a recibir una gran variedad de mercancías: se puede almacenar en ellas hielo frigorífico, carga líquida e incluso mercancías peligrosas.

El "Zambeza" puede transportar 304 contenedores. La carga y la descarga se efectúan gracias a mecanismos de alto rendimiento, en especial siete grúas. Será posible una manutención muy rápida incluso en puertos que no posean aparatos modernos. La automatización se lleva muy lejos: la vigilancia de las instalaciones, el control de la propulsión, de los frigoríficos, están a cargo de un calculador electrónico de circuitos integrados. Las instalaciones están previstas para que muchas operaciones se efectúen sin presencia humana en la sala de máquinas.

Si el personal es menos numeroso en buques estrictamente automatizados, las condiciones de vida son mucho más agradables. Cabinas individuales con gabinete de aseo y aire acondicionado; una música ambiental puede transmitirse a todas las cabinas y locales comunes; una sala de deportes permitirá efectuar ejercicios físicos variados; se ha previsto también una biblioteca que da a una piscina.

Un acuerdo de cooperación de grandes compañías británicas, alemanas y holandesas ha organizado la explotación del tráfico Europa-Australia mediante buques porta-contenedores. Una rotación completa Europa-Australia exigirá 68 días. Esta rotación de buques ultramodernos tiene la clave del futuro de la marina mercante.

Los suizos y la Navidad

GINEBRA, 28 (Pyresa). — Cerca de la mitad de los suizos interrogados en una encuesta por el espacio "Telediarlo" de la televisión suiza en colaboración con el Instituto Nacional de la Opinión Pública, opinan que la Navidad es una fiesta eminentemente religiosa. Los que así opinan suponen el 49 por ciento del total de encuestados. El 37 por cien piensa que es simplemente una fiesta familiar; el 8 manifiesta que esta fiesta "no tiene sentido alguno". El 15 por ciento de los jóvenes entre 18 y 29 años piensa así.

El 52 por ciento de los católicos y el 49 por cien de los protestantes se inclinan por considerar la pascua navideña como festividad religiosa.

En cuanto a los gastos realizados durante estos días, el 97 por ciento hace compras especiales por la Navidad; el 24 por ciento gasta más de 500 francos; el 58 por ciento, entre 100 y 500; y el 13 entre uno y 100 francos suizos.

REGALOS REYES

- Carteras Colegial
- Carteras Documentos
- Plumaz Estilográficas
- Estuches Cremallera
- Material técnico Dibujo y Pintura
- ENCENDEDORES

¡¡Gran surtido - Los mejores marcas!!

LIBROS NUEVOS DE EXTRAORDINARIO EXITO:

- Los 90 Ministros de Franco, por Equipo «Mundo»
- La Cruz Invertida, por Marcos Aguinis Premio Planeta
- Novelas de Alexander Sozhenitsyn, Premio Nobel de Literatura
- Animales Salvajes, por Félix R de la Fuente
- Episodios Nacionales Contemporáneos, n.º 8, LA DICTADURA, tomo II.

de Susana March y R. F. de la Reguera

AGENDAS 1971 - LIBROS DE ARTE - BIBLIAS - LIBROS INFANTILES - JUGUETES INSTRUCTIVOS

¡¡LA MEJOR SOLUCIÓN PARA UN BUEN REGALO!!

LIBRERIA Y PAPELERIA **ARMENGOT**

Enmedio, 21 Teléfono 21 47 15

Regalos DOLS

SAMARAY

SALA DE BAILE
Cl. Ramón y Cajal, 35

31 DE DICIEMBRE

EXTRAORDINARIO BAILE FIN DE AÑO

Reserva de mesas llamando al teléfono 21 21 76.

BOLSA DE REGALOS CON LAS TRADICIONALES UVAS DE LA FELICIDAD

AMENIZADO POR LOS CONJUNTOS **BLUES, WELTER'S y CARRUANS**

DOMINGOS Y FESTIVOS GRANDES BAILES

Gran Almacén de Hierros de VALENCIA

NECESITA Vendedores para Castellón y provincia, para la venta de sus materiales.

SE EXIGE:

- Formación y experiencia en Ventas.
- Persona activa y con don de gentes.
- Vehículo propio.

Dirigirse por escrito, indicando "currículum vitae" a la Ref. 1151 de CIESACANUT, Avda. Barón de Cácer, 34, Valencia (1).

La esposa del Caudillo presidió la tradicional función benéfica de Navidad

MADRID, 28 (Efe-Prensa). — La esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, presidió ayer la tradicional función benéfica de Navidad, celebrada en el Teatro Calderón...

Entre los artistas que, de forma desinteresada actuaron en este festival destacaron especialmente Toni Leblanc, Lina Morgan y Juanito Navarro...

acompañaron a la esposa del jefe del Estado, en el palco presidencial, el ministro de la Gobernación, señor Mariano Gofri; el gobernador civil, señor López Cando...

Motín a bordo de un mercante de bandera liberiana

ANTOFAGASTA, (Chile), 28. (Efe). — Cuatro tripulantes del barco liberiano "John Wilson", consagrado a la sociedad minera...

y química chilena se amotinaron en contra de su capitán, Rodolfo Johansen...

El hecho se produjo cuando el electricista de a bordo, Caludio Santibañez, en colaboración con el ingeniero segundo Francisco Quintana...

Los cuatro tripulantes se negaron a efectuar sus labores impidiendo con ello que zarpara el barco...

El barco pudo continuar posteriormente viaje con destino a los puertos europeos...

Trenes DOLS

DISCOTECA ORODAY

OROPESA DEL MAR

Día 31 de diciembre de 1970

Le citamos para reunirnos en el ambiente más agradable y decirle adiós al año 1970

Queremos estar los más posibles para recibir al nuevo 1971

GRAN COTILLON

Bolsas con regalos Alegría-Diversión-Ambiente-Música y... sorpresa a la Madrugada...

PRECIOS POPULARES

25 personas detenidas en Teherán acusadas de intentar derrocar al Gobierno

El complot estaba dirigido por el ex-jefe de Seguridad, general Teymuy Bajtir



TEHERAN. — Un oficial de seguridad rodeado de armas y municiones durante una conferencia de prensa convocada para revelar detalles de un complot dirigido por el ex-jefe de seguridad del Irán, General T. Bakhtiar contra el Gobierno.

TEHERAN, 28. (Efe-Reuter). — Veinticinco personas que según se alega intentaron el derrocamiento del Gobierno del Irán...

Un portavoz de la organización de seguridad del Irán ha revelado en conferencia de prensa...

Se dice que el ex-jefe de seguridad que preparó el complot...

Y, según el portavoz, otros 20 elementos comunistas "pro-China" han sido detenidos...

Según el portavoz algunos de los detenidos atravesaron la frontera hacia el Irán desde Iraq...

Uno de los detenidos, el estudiante iraní Ajjad Saiburi...

Describió a los periodistas como se trasladó a Bagdad con otros tres iraníes...

Las "felicitaciones circulares" —yo les llamo así— de Navidad y Año Nuevo...

El portavoz de seguridad dijo que el general Bajtir había indicado a sus agentes en Irán...

orientales que estaban desalentados por las exigencias iraníes de aumento de impuestos.

En la conferencia de prensa se mostraron libros, periódicos, revistas y folletos subversivos...

Ma parece que más que felicitar por Navidad y el nuevo año todos deberíamos pensar...

Y es próximo nuestro hasta el vecino de enfrente que nos hace la vida incómoda...

El primer mensaje navideño que me ha llegado este año...

Hay siempre en los periódicos noticias que demuestran la frialdad que se siente en el mundo...

Y volviendo a los mensajes de Navidad, no todos de paz...

De aquí que uno no se sienta navideño —de los que quieren mostrarse todo bondad en Navidad—...

¿Por qué cada mañana: usted y todos, no pensamos en esto?...

¿Qué hermoso ejemplo el de la Naturaleza! Los grillos en el crepúsculo...

¿Por qué cada mañana: usted y todos, no pensamos en esto?...

¿Por qué cada mañana: usted y todos, no pensamos en esto?...

¿Por qué cada mañana: usted y todos, no pensamos en esto?...

¿Por qué cada mañana: usted y todos, no pensamos en esto?...

¿Por qué cada mañana: usted y todos, no pensamos en esto?...

¿Por qué cada mañana: usted y todos, no pensamos en esto?...

Contamos con poderosos medicamentos contra la enfermedad de Parkinson

En Estados Unidos hay aproximadamente un millón de parkinsonianos, y en España se calcula que unos 33.000

Ciertos preparados psiquiátricos producen un parkinson transitorio

Por el Dr. ALFONSO ALVAREZ VILLAR

El parkinson es la enfermedad de la "cara de jugador de póker". Algunas veces he visto el lector algún enervado afecto de este cuadro clínico...

¿A qué se debe la enfermedad de parkinson? He aquí uno de los graves problemas de la neurología. En efecto, se piensa que es la consecuencia de una degeneración de una estructura nerviosa encefálica...

Esto es lo que en patología médica se denomina "parkinson arterioesclerótico", pero hay un parkinson idiopático cuyas causas se desconocen aún.

La calle está cerca de la vida y en ella se lee, mejor que en ninguna otra parte, nuestro destino.

Finalmente existen, entre las formas clínicas del parkinsonismo, un tercer grupo que se debe exclusivamente al uso de los derivados fenotiacínicos...

Teléfonos con el futuro

Contestaciones automáticas y los avisadores de vehículos entre los dispositivos técnicos de mayor alcance

Los servicios telefónicos son tan necesarios para el ciudadano, como los que proporcionan las empresas suministradoras de agua...

McCarthy ataca la política de Nixon en Vietnam

WASHINGTON, 28. (Efe). — El programa de vietnamización del Presidente Nixon prolongará la guerra en Indochina otros diez años...

Detención de tres sospechosos del secuestro y asesinato del ministro canadiense Laporte

MONTREAL (CANADA), 28. (Efe-Upi). — Esta mañana fueron detenidos los tres principales sospechosos del secuestro y asesinato del ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte...

Convocatoria de elecciones generales en la India

NUEVA DELHI, 28. (Efe). — El Presidente de la India, Venkata G.R., ha disuelto el Parlamento y ordenado la celebración de nuevas elecciones un año antes de lo fijado.

Nixon se propone crear un Consejo Económico Internacional

WASHINGTON, 28. (Efe). — El Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, piensa anunciar próximamente la creación de un "Consejo Económico Internacional", se informó esta mañana en Washington.

Los colores más solicitados son el gris y el marfil, de cuyos modelos han acoplado sólo en Madrid, más de 43.000 aparatos...

Por otra parte, según se nos aseguran que en toda España, el teléfono de color gris ha sustituido al negro casi en su totalidad...

Los colores más solicitados son el gris y el marfil, de cuyos modelos han acoplado sólo en Madrid, más de 43.000 aparatos...

Por su parte el teléfono mural, de pared, mantiene el tono de producción habitual en los últimos años...

Cada vez se solicitan con mayor frecuencia llaves, amplificadores de sonido, señales luminosas, enchufes para teléfonos portátiles...

Basión S. PEDROS-MARTÍ

Extraño secuestro de la esposa de un Cónsul alemán, en Guinea Ecuatorial

El autor es el propio Presidente de la República, MACIAS Parece que exige un rescate de un millón de marcos

BONN, 28. — (Del correspondiente de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — En la historia de los raptos de representantes diplomáticos alemanes en el extranjero...

El autor es el propio Presidente de la República, MACIAS Parece que exige un rescate de un millón de marcos

Guinea Ecuatorial ha pedido un rescate de un millón de marcos. Según todas las informaciones, el Jefe de Estado de la Guinea Ecuatorial...

El autor es el propio Presidente de la República, MACIAS Parece que exige un rescate de un millón de marcos

PARIS: La hora de las justificaciones

Nota de la policía francesa sobre su posición en torno al secuestro del Cónsul Beihl

PARIS, 28. (Del correspondiente de PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — La Dirección General de la Policía ha hecho pública una nota de puntualización sobre su posición de entredicho en el comentario general de la prensa...

Lo que la policía francesa calificó de "mal humor de ciertos órganos de prensa españoles", un mal humor que incluso justifica después de un razonamiento...

Mucho, muchísimo queda por explicar y por aclarar. Hoy, "La Nación" órgano de la U.D.R., dice en su editorial: "Al tomar partido, como lo han hecho, contra el régimen español..."

SECUESTRO POR DINERO... Y EXPROPIACIONES

En Hamburgo, donde el Cónsul general Friedrich Wilhelm Peurer posee cuantiosos bienes, su regente ha confirmado los hechos...

Las pruebas nucleares USA y sus astronómicos presupuestos invertidos

WASHINGTON, 28 (Efe). La "Comisión de Energía Atómica" de los Estados Unidos ha dotado 400 ingenios atómicos desde 1950, y de los 35 mil quinientos millones de dólares que ha gastado en ese período...

Nuevo esquema de la Seguridad Social, en Inglaterra

Dentro de cuatro años quedará reducido únicamente a la prestación de servicio gratuito en los hospitales

LONDRES, 28 (Del correspondiente de PYRESA, MANUEL ADRIO). — La seguridad social británica, que todavía es una de las mejores del mundo a pesar de las rebajas que introdujeron en el sistema los conservadores...

en los ingresos será muy sustancioso y permitirá mejorar las instalaciones y ampliar el personal. Lo que no se sabe todavía es como quedará establecido el nuevo sistema...

a operar en la seguridad social británica es el nombramiento de un director general que se responsabilice de todos los servicios que ahora están en manos de comités...

Se estrella un avión de pasajeros USA

Dos personas muertas y cuarenta y siete heridas

CHARLOTTE AMALLE (Santo Tomás, Islas Virgenes, Estados Unidos), 28. (Efe-Upi). — Un avión de pasajeros de la compañía Trans Caribbean se estrelló hoy contra una colina situada en uno de los extremos del aeropuerto internacional Harry Truman de esta capital...

Y añadió que los depósitos de combustible hicieron explosión y que entonces el avión fue pasto de las llamas.

DOS MUERTOS CHARLOTTE AMALLE (Santo Tomás, Islas Virgenes, Estados Unidos), 28. (Efe-Upi). — El avión de la compañía aérea Trans Caribbean que se estrelló hoy en el aeropuerto de esta localidad llevaba 46 pasajeros y siete tripulantes a bordo.

Campaña pro actualización del Idioma

Comentarios sobre nuestra actual Ortografía

Por ANTONIO ARA BLESA

HABIENDO podido consultar la "Ortografía de la Lengua Castellana compuesta por la Real Academia Española", en su sexta edición, corregida y aumentada, por D. Joaquín Ibarra, impresor de Cámara de S. M., y de dicha Academia, en el año 1779, el autor, ha pensado hacer algunos comentarios comparando lo que se escribía hace dos siglos, con lo que escriben y proponen lingüistas en la actualidad.

Respecto a la g y la j, el problema es mucho más sencillo, escribir con g cuando el sonido sea velar sonoro, por ejemplo, grave, gracioso, ganar; y escribir con j cuando el sonido sea velar sordo, como en jinetes, jibritar, "jenerai", "jemido"... etc., y entonces se cumpliría la idea de "un sonido para cada letra y una letra para cada sonido", que proponía Nebrija, y que estimamos muy adecuada. Desde luego, repetimos, se debe ensayar estas proposiciones de modo potestativo, gradual y voluntario, y creemos que el pueblo, que es el usuario del idioma, nos dará la razón y las usará preferentemente por su mayor comodidad.

Bicicletas DOLS

HUMOR. Querido, ahí hay un señor que está impacientado. Será mejor que nos despidamos.